ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 14,891—1970 ජනවාරි 29 වැනි බ්‍රහස්පතින්ද—1970.1.29

14,891 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதி வியாழக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாகக் கோவை செய்துவைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன]

	பக்கம்		பக்கம்
மகாதேசாதிபதியின் பிரகடனம்	—	விலைக்கட்டளைகள்	—
மகாதேசாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	59.	இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள் ..	—
அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	60	இலங்கை அரசாங்க கணக்கு விபரங்கள்	—
நீதிச் சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	60	வரவு செலவுத் திரட்டுக்கள்	—
மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும்	62	அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவித அறிவித்தல்கள் ..	—
பதிவாளர் நியமனங்களும் பிறவும்	—	மாலுமிகளுக்கு அறிவித்தல்கள்	—
அரசாங்க அறிவித்தல்கள்	64	"மதுவரிச் சட்ட" அறிவித்தல்கள்	—

மகாதேசாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும்

எண். டி. 250/ஆர்ஈசிசி/5

1970 இன் இல 29

தரைப்படை—நிரந்தரப்படை—அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதியவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பதவி உயர்ச்சிகளும் நியமனங்களும்

பதவி உயர்ச்சிகள்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர்கள் 1967, நவெம்பர் 15 ஆம் திகதியிலிருந்து லெவ்ரினன்ற் கேணல்கள் ஆகக் கடவர் :

மேஜர் (தற்காலிக லெவ்ரினன்ற் கேணல்) இயுஸ்ரஸ் செட்றிக் ஜன்சென், சி.ஈ.
மேஜர் (தற்காலிக லெவ்ரினன்ற் கேணல்) ஜோன் டென்சில் சொயிசா, எம்.பீ.ஈ., சி.எல்.ஐ.
மேஜர் (தற்காலிக லெவ்ரினன்ற் கேணல்) துவான் சமேருன் புகாரி சலீ, சி.எஸ்.ஆர்.
மேஜர் (தற்காலிக லெவ்ரினன்ற் கேணல்) திகாதன்திறிகே எட்மன்ட் த சில்வா, சி.வ.எஸ்.சி.

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர்கள் அவ்வவர்களது பெயர்களுக்கெதிராக குறிப்பிடப்பெற்றுள்ள திகதிகளிலிருந்து தற்காலிக லெவ்ரினன்ற் கேணல்கள் ஆகக் கடவர் :

மேஜர் கிளின்டன் சார்ள்ஸ் லாபுறோய், சி.எஸ்.ஆர்.—1969, யூன் 1.
மேஜர் ஜோசெவ் எவருட் டெனிஸ் பெரேரா, சி.ஈ.—1969, ஒற்றோபர் 1.
மேஜர் லோறன்ஸ் ஜஸ்ரின் இக்னேஷஸ் பர்ணாந்து, சி.எஸ்.சி.—1969, ஒற்றோபர் 1.
மேஜர் பஸ்தியன் கோறலலாகே விக்ரர் ஜஸ்ரஸ் எதெல்றெட் றொட்றிகோ, சி.வ.—1969, ஒற்றோபர் 1.
மேஜர் அந்தனி பயஸ் இரத்னராஜா டேவிட், சி.எல்.ஐ.—1969, ஒற்றோபர் 1.
மேஜர் திஸ்ஸ இன்திறக்க வீரதுங்க, ஜி.டபிள்யூ.—1969, ஒற்றோபர் 1.

வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும்
அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானி அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாரருக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அச்சகப் பகுதி,
கொழும்பு,
1969 ம் ஆண்டு திசெம்பர் மீ 14 ந் உ.

எல். டபிள்யூ. பீ. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகன்.

மேஜர் டியூலீப் ஜஸ்ரின் த சில்வா விக்கிரமநாயக்க, சி.ஏ.—1969, நவெம்பர் 1.
மேஜர் சோமவீர டெனிஸ்ரர் நாணயக்கார—வசன் ஹப்புகல, சி.ஏ.சி.—1969, நவெம்பர் 1.
மேஜர் சுகதபால சிறில் ரணத்துங்க, சி.ஏ.சி.—1969, நவெம்பர் 1.

நியமனங்கள்

லெவ்ரினன்ற் கேணல் ஜோன் டென்சில் சொயிசா, எம்.பீ.ஈ., சி.எல்.ஐ.—1967, நவெம்பர் 15 ஆம் திகதியிலிருந்து சேனைத் தலை நிலைய உதவி அட்ஜுட்டன்ற்–ஜெனரல் (சட்டம்) ஆகக் கடவர்.

மேஜர் (தற்காலிக லெவ்ரினன்ற் கேணல்) இளின்ரன் சார்ள்ஸ் லாடரேய், சி.எஸ்.ஆர்.—1969, யூன் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து இலங்கைத் தரைப்படை பொதுச்சேவை சிறப்பணியின் ஏவல்கொள் அலுவலர் ஆகக் கடவர்.

மேஜர் (தற்காலிக லெவ்ரினன்ற் கேணல்) ஜோசெவ் எவருட் டெனிஸ பெரேரா, சி.ஈ.—1969, ஒற்றோபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து தரைப்படை பயிற்சி நிலைய கொமாண்டன்ற் ஆகக் கடவர்.

மேஜர் (தற்காலிக லெவ்ரினன்ற் கேணல்) லோறன்ஸ் ஜஸ்ரின் இக்னேஷஸ் பர்ணாந்து, சி.எஸ்.சி.—1969, ஒற்றோபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து இலங்கை சைகைச் சிறப்பணி, 1 ஆம் றெஜிமென்ரின் ஏவல்கொள் அலுவலர் ஆகக் கடவர்.

மேஜர் (தற்காலிக லெவ்ரினன்ற் கேணல்) பஸதியன் கோறலலாகே விக்ரர் ஜஸ்ரஸ் எதெல்றெட் றெட்றிகோ, சி.ஏ.—1969, ஒற்றோபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து மன்னார், சட்டவிரோதக் குடிவரவு, தரைப்படை அணியின் கொமாண்டர் ஆகக் கடவர்.

மேஜர் (தற்காலிக லெவ்ரினன்ற் கேணல்) அந்தனி பயஸ் இரத்னராஜா டேவிட், சி.எல்.ஐ.—1969, ஒற்றோபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து இலங்கை சிறுகாலாட்படை, 1 ஆம் பேரணியின் ஏவல்கொள் அலுவலர் ஆகக் கடவர்.

மேஜர் (தற்காலிக லெவரினன்ற் கேணல்) திஸ்ஸ இன்திறக்க வீரதுங்க, ஜி.டபிள்யூ.—1969, ஒற்றோபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து கைமுனு காவற் படை, 1 ஆம் பேரணியின் ஏவல்கொள் அலுவலர் ஆகக் கடவர்.

மேஜர் வல்லிபுரம் இராமநாதன், சி.ஏ.—1969, ஒற்றோபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து (இலங்கை தொண்டர் படையின்) உதவி அட்ஜுட்டன்ற்றும் குவாட்டர் மாஸ்ரர் ஜெனரலும் ஆக பதிற் கடமை ஆற்றக்கடவர்.

மேஜர் (தற்காலிக லெவரினன்ற் கேணல்) டயூலீப் ஜஸ்ரின் த சில்வா விக்கிரமநாயக்க, சி.ஏ.—1969, நவெம்பர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து இராணுவப் பொலிசின் இலங்கைச் சிறப்பணியின் ஏவல்கொள் அலுவலர் ஆகக் கடவர்.

மேஜர் (தற்காலிக லெவரினன்ற் கேணல்) சோமவீர டெனிஸ்ரர் நாணயக்கார–வசன் ஹப்புகல, சி.ஏ.சி.—1969, நவெம்பர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து இலங்கை போர்க்கலந் தாங்கிய சிறப்பணியின் 1 ஆம் வேவுபார்த்தல் றெஜிமென்றின் ஏவல்கொள் அலுவலர் ஆகக் கடவர்.

மேஜர் (தற்காலிக லெவரினன்ற் கேணல்) சுகதபால சிறில் ரணத்துங்க, சி.ஏ.சி.—1969, நவெம்பர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து சேனைத் தலை நிலைய 1 ஆம் தர பொது பதவி அலுவலர் ஆகக் கடவர்.

அதி உத்தமனாரின் ஆணைப்படி,

ஜி. வி. பி. சமரசிங்க,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவலகள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970, சனவரி 23.
1–581

அரசாங்க சேவை ஆணைக் குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல. 30

அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழு பின்வரும் நியமனங்களைச் செய்யுமாறு கட்டளையிட்டுள்ளது

1. ஆற்றுப் பள்ளத்தாக்கு அபிவிருத்திச் சபையின் மேலதிக பொது முகாமையாளர், இ. நி. சேவையின் IV ம் தரத்தைச் சேர்ந்த ரீ.தேவேந்திர அவர்கள், தனது சொந்தக் கடமைகளுடன், 1969 ம் நவம்பர் மாதம் 7 ந் திகதி முதல் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரைக்கும் அம்பாந்தோட்டை நிருவாக மாவட்டத்து அதிகாரபூர்வமான அரசாங்க அதிபரின் கட்டளையின் கீழ் மேற்கூறப்பட்ட மாவட்டத்து மேலதிக அரசாங்க அதிபராகப் பதில் கடமை புரிய.

2. ஆற்றுப் பள்ளத்தாக்கு அபிவிருத்திச் சபையின் மேலதிக பொது முகாமையாளர், இ. நி. சேவையின் IV ம் தரத்தைச் சேர்ந்த ரீ. தேவேந்திர அவர்கள், தனது சொந்தக் கடமைகளுடன், 1969 நவம்பர் மாதம் 5 ந் தேதி முதல் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை மொனறாகலை நிருவாக மாவட்டத்து அதிகாரபூர்வமான அரசாங்க அதிபரின் கட்டளையின் கீழ் மேற்கூறப்பட்ட மாவட்டத்தின் மேலதிக அரசாங்க அதிபராகப் பதில் கடமை புரிய.

3. ஆற்றுப் பள்ளத்தாக்கு அபிவிருத்திச் சபையின் மேலதிக பொது முகாமையாளர், இ. நி. சேவையின் IV ம் தரத்தின் ரீ. தேவேந்திர அவர்கள், தனது சொந்தக் கடமைகளுடன், 1969 நவம்பர் மாதம் 3 ந் தேதி முதல் மறு கட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை, இரத்தினபுரி நிருவாக மாவட்டத்து அதிகாரபூர்வமான அரசாங்க அதிபரின் கட்டளையின் கீழ் மேற்கூறப்பட்ட மாவட்டத்து மேலதிக அரசாங்க அதிபராக பதில் கடமை புரிய.

டி. ஆர். எல். பாலசூரியா,
செயலாளர்,
அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழு.

அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழு
அலுவலகம்,
தபாற் பெட்டி இல. 500, கொழும்பு 1,
1970 ம் ஆண்டு ஜனவரி மீ 20 ந உ.
1–516

நீதிச்சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல. 31

நீதிச்சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும்

உத்தியோகத்தர் பெயர்	புதிய நியமனம்	புதிய நியமனம் செயற்படும் திகதி	குறிப்பு
திரு. டி. எஸ். நெத்சிங்க ..	கொழும்பு மேலதிக நீதவான் முதலியனவாக, கொழும்புக் கோட்டை கூட்டு நீதிமன்றத்தில் அவரது ஏனைய கடமைகளுடன் கூடுதலாக	1970 ஜனவரி 10 லிருந்து	கொழும்புக் கூட்டுநீதிமன்ற 43192 இலக்க வழக்கை விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு
திரு. ஆர். நவரட்ணம்	மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, வவுனியா ; அவரது ஏனைய கடமைகளுடன் கூடுதலாக	1970 ஜனவரி 29 லிருந்து	மன்னார் நீதிமன்ற 2787, 5501 இலக்க வழக்குகளில் தீர்ப்பளிப்பதற்கு

உத்தியோகத்தர் பெயர்	புதிய நியமனம்	புதிய நியமனம் செயற்படும் திகதி	குறிப்பு
திரு. ரி. எஸ். பி. டீ. எஸ். குணசேகர	மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, பலப்பிட்டி	1970 ஜனவரி 10 ம் 13 ம்	திரு. எல். எச். அல்விஸ் இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஏ. சி. அமெரசிங்க	மேலதிக நீதவான் முதலியன, குருநாகலை	1970 ஜனவரி 1 ம் 4 ம்	திரு. கே. வி. சுவர்ணபதி இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஏ. சி. அமெரசிங்க	ஷை	1970 ஜனவரி 11	திரு. டபிள்யு. என். எஸ். விஜரட்ண இல்லாத காலம்
திரு. என். ஜே. வி. கூரே	மேலதிக நீதவான் முதலியன, கொழும்பு	1970 ஜனவரி 19 ம் 21 ம்	திரு. ஆர். எல். டீ சில்வா இல்லாத காலங்கள்
திரு. டபிள்யு. டி. பெரேரா	ஷை	1970 ஜனவரி 10, 11, 12, 20, 21, 23	திரு. ஆர். நவரட்ணம் இல்லாத காலங்கள்
திரு. கே. ஞானச்சந்திரன்	மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, பருத்தித்துறை	1970 ஜனவரி 19, 20, 21	திரு. சி. எம். தர்மலிங்கம் இல் காலங்கள்
திரு. கே. இரத்தினசிங்கம்	மேலதிக நீதவான் முதலியன, பருத்தித்துறை	1970 ஜனவரி 5 லிருந்து 8 வரை	திரு. கே. விக்னராஜா இல்லாத காலங்கள்
திரு. கே. இரத்தினசிங்கம்	ஷை	1970 ஜனவரி 19 லிருந்து 22 வரை	ஷை
திரு. கே. ஞானச்சந்திரன்	ஷை	1970 ஜனவரி 16 லிருந்து 18 வரை	ஷை
திரு. எம். எம். விஜசூரிய	கொழும்பு மேலதிக சிறுவர்கள் நீதவான், பம்பலப்பிட்டியில்	1970 ஜனவரி 16 லிருந்து 18 வரை	திரு. எம். பி. சி. இரத்தினம் இல்லாத காலங்கள்
திரு. எஸ். சுரவீர	மேலதிக நீதவான் முதலியன, கேகாலை	1969 டிசம்பர் 31	திரு. ஈ. ஏ. விஜகுலசூரிய இல்லாத காலம்
திரு. பி. வி. பொற்றேஜூ	மேலதிக விண்ணப்ப நீதிமன்ற ஆணையாளர், கொழும்பு	1969 டிசம்பர் 27, 28, 29	திரு. சி. ஈ. மெண்டிஸ் இல்லாத காலங்கள்
திரு. எம். எம். விஜசூரிய	ஷை	1970 ஜனவரி 5 ம் 6 ம்	ஷை
திரு. பி. வி. பொற்றேஜூ	ஷை	1970 ஜனவரி 13	திரு. ஜே. ஜி. எல். அதுறுபான இல்லாத காலம்
திரு. ஜே. எல். பெர்னன்டோ	மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, நீர்கொழும்பு	1970 ஜனவரி 9	திரு. ஜே. ஜி. எல். சுவரிஸ் இல்லாத காலம்
திரு. எஸ். மாதவராஜா	மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, திருகோணமலை	1970 ஜனவரி 23 லிருந்து 25 வரை	திரு. டி. சி. டபிள்யு. விக்ரமசேகர இல்லாத காலங்கள்
திரு. கே. நவரட்ணராஜா	மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, மட்டக்களப்பு	1970 ஜனவரி 13 லிருந்து 19 வரை	திரு. டி. எல். நெத்சிங்க இல்லாத காலங்கள்
திரு. கே. ஈ. கதிர்காமலிங்கம்	மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, யாழ்ப்பாணம்	1970 ஜனவரி 16 லிருந்து 19 வரை	திரு. ஆர். பரமகுரு இல்லாத காலங்கள்
திரு. கே. வி. நடராஜா	மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, பதுளை	1970 ஜனவரி 5 லிருந்து 10 வரை	திரு. ரி. டி. ஜி. டீ அல்விஸ் இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஜி. வி. பாலசிங்கம்	யாழ்ப்பாணம் மேலதிக நீதவான், மல்லாகம் முதலிய இடங்களில்	1970 ஜனவரி 18 லிருந்து 22 வரை	திரு. எஸ். ஆனந்தகுமாரசுவாமி இல்லாத காலங்கள்
திரு. என். எம். ஏ. டபிள்யு. விக்ரமசூரிய	மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, தங்காலை	1970 ஜனவரி 5 லிருந்து 8 வரை	திரு. ஜி. சி. டபிள்யு. டீ சில்வா இல்லாத காலங்கள்
திரு. வி. யு. பெர்னன்டோ	மேலதிக நீதவான் முதலியன, களுத்துறை	1970 ஜனவரி 4	திரு. சி. மனோகரா இல்லாத காலம்
திரு. எஸ். ஆர். பி. ஏ. குணதிலக்க	ஷை	1970 ஜனவரி 2, 3	திரு. டபிள்யு. ஜி. என். வீரரட்ண இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஆர். விஸ்வனுதன்	மேலதிக நீதவான் முதலியன, யாழ்ப்பாணம்	1970 ஜனவரி 4 லிருந்து 6 வரை	திரு. ஜே. ஜே. எவ். ஏ. டயஸ் இல்லாத காலங்கள்
திரு. டபிள்யு. ஜே. பொன்சேக	மேலதிக நீதவான் முதலியன, பாணந்துறை	1970 ஜனவரி 2	—
திரு. ஆர். வி. வில்வராஜா	மேலதிக நீதவான் முதலியன, வவுனியா	1970 ஜனவரி 14 லிருந்து 16 வரை	திரு. கே. சின்னத்தம்பி இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஏ. சீமாம்பிள்ளை	மேலதிக நீதவான் முதலியன, மன்னார்	1970 ஜனவரி 22 ம் 23 ம்	திரு. கே. வி. நவரட்ணம் இல்லாத காலங்கள்
திரு. சி. ஜி. எல். டீ அல்விஸ்	ஏவகம் கோறளை முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்ற தலைவர்	1970 ஜனவரி 1 லிருந்து	மறு அறிவித்தல் வரை
திரு. ஏ. எல். எம். பெர்னன்டோ	மாத்தளை வடக்கு முதலியனவற்றின் ஊர் நீதிமன்றத் தலைவர்	ஷை	ஷை
திரு. டபிள்யு. பி. தசநாயக்க	கோறளை கிழக்கு முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றத் தலைவர்	ஷை	ஷை
திரு. ஐ. கிருபாகரன்	தீவுகள் முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றத் தலைவர்	ஷை	ஷை
திரு. எஸ். ருஜனுதன்	பனமைப்பற்று முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றத் தலைவர்	ஷை	ஷை
திரு. டபிள்யு. ஓ. ஏ. டீ சில்வா	பெந்தோட்டை-வலள்ளாவிதி கோறளை முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப்பதில் தலைவர்	1970 ஜனவரி 11 ம் 13 ம்	திரு. எம். ஜே. ரி. சில்வா இல்லாத காலங்கள்
திரு. யு. வெலரட்ண	ஷை	1970 ஜனவரி 10	ஷை
திரு. ஜி. பி. டி. அமெரசிங்க	ஷை	1970 ஜனவரி 9	ஷை
திரு. ஆர். கே. ஆர். டீ. எஸ். ராமச்சந்திர	ஷை	1970 ஜனவரி 4 லிருந்து 6 வரை	ஷை
திரு. எச். ஜி. பி. கருணரட்ண	ஷை	1970 ஜனவரி 3	ஷை
திரு. ஈ. எஸ். ருஜபக்ச	கொட்மலை முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1970 ஜனவரி 6	திரு. சி. ஈ. ஏ. குணசேகர இல்லாத காலம்
திரு. ஆர். வி. வில்வராஜா	வவுனியா தெற்கு முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1970 ஜனவரி 16	திரு. கே. சின்னத்தம்பி இல்லாத காலம்

உத்தியோகத்தர் பெயர்	புதிய நியமனம்	புதிய நியமனம் செயற்படும் திகதி	குறிப்பு
திரு. எஸ். எ. யற்றவர ..	மாத்தளை வடக்கு முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர் ..	1970 ஜனவரி 13 ..	திரு. எ. எல். எம். பெர்னன்டோ இல்லாத காலம்
திரு. கே. அரசக்கோன் ..	எருவிலபொரை தீவு முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர் ..	1970 ஜனவரி 16 லிருந்து 19 வரை ..	திரு. சி. ஆர். இராஜசிங்கம் இல்லாத காலங்கள்
திரு. எம். எச். எம். ஜவ்பர் ..	பானமப்பற்று முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர் ..	1970 ஜனவரி 16 ம் 17 ம் ..	திரு. எஸ். குருஜனுதன் இல்லாத காலங்கள்
திரு. டி. எம். ஜயசூரிய ..	மாகம்பற்று முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமனறப் பதில் தலைவர் ..	1970 ஜனவரி 8 லிருந்து 13 வரை ..	திரு. எச். எம். எஸ். எ. மாதவல இல்லாத காலங்கள்
திரு. எஸ். எ. ஈ. பின்ரோ ..	புத்தளம் பற்று முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமனறப் பதில் தலைவர் ..	1970 ஜனவரி 13 ..	திரு. பி. டி. பி. விஜசேகர இல்லாத காலம்
திரு. என். சி. ருசபக்ச ..	கல்கமுவ காரியாதிகாரிப் பிரிவு முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்ற மேலதிக தலைவர் ..	1970 ஜனவரி 24 லிருந்து ..	அம்பன்பொல ஊர் நீதிமன்ற 5907 இலக்க குற்றவியல் வழக்கை விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு
திரு. எ. சீமாம்பிள்ளை ..	மன்னார் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர் ..	1970 ஜனவரி 21 ..	திரு. கே. வி. நவரட்ணம் இல்லாத காலம்
திரு. பி. டீவாஸ்	சீயன்னக் கோறளை கிழக்கு முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர் ..	1970 ஜனவரி 16 ..	திரு. டபிள்யு. பி. தசநாயக்க இல்லாத காலம்
திரு. எம். எல். ஜமால்தீன் லெப்பை ..	வவுனியா நீதிபரிபாலன மாவட்டப் பதிலகாதி, அவரது ஏனைய கடமைகளுடன் கூடுதலாக ..	1970 ஜனவரி 17 லிருந்து 2 மாதங்கள் ..	அல்லது திரு. எ. முகைதீன் நாடு திரும்பும்வரை

நீதிச்சேவை ஆணைக்குழு அலுவலகம்,
த. பெ. 573,
கொழும்பு 12,
1970 ம் ஆண்டு ஜனவரி மீ 20 ந் உ.

சிறீமேவன் அமெரசிங்க,
செயலாளர்,
நீதிச்சேவை ஆணைக்குழு.

1-499

மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல. 32

பா 4/சாவி 2/344, பா 4/சாவி 37/37, பா 4/சாவி 22/2, பா 4/சாவி 28/90, பா 4/சாவி 32/52, பா 4/சாவி 14/74, பா 4/சாவி 2/316.

நீதிமன்றங்கள் கட்டளைச் சட்டம்

82 ஆம் பிரிவின் கீழான அறிவித்தல்

(6 ஆம் அத்தியாயமான) நீதிமன்றங்கள் கட்டளைச்சட்டத்தின் 82 ஆம் பிரிவின் கீழ் எனக்குக் கையளிக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு, நீதி அமைச்சர் அலெக்சாந்தர் பெயாலி விஜேமான ஆகிய யான்,

(1) கொடே விதானகே ஜேமிஸ் அப்புகாமி விக்கிரமசிங்க அவர்களைக் கொழும்பு நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

(2) கேவாகொடகே விஜேவந்த அவர்களை இரத்தினபுரி நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திறகான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

(3) எம். பி. எம். முகமது காசிம் ஆலிம் அவர்களை மன்னார் நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

(4) ரத்நாயக முதியன்சேலாகே முதியன்சே அவர்களைக் குருநாகலை நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

(5) டொன் கென்றி யாபா அபயவர்தன அவர்களை அனுராதபுரம் நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

(6) உரனேலிஸ் கொடுதுவக்கு அவர்களை காலி நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

(7) பகலவத்தகே டொன் கருணாரத்ன அவர்களை கொழும்பு, நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான நீதிவானொருவராகவும் இத்தால் நியமிக்கின்றேன.

எ. எவ். விஜேமான்ன,
நீதி அமைச்சர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு சனவரி மீ 20 ந் உ.

1-483/1

1970 இன் இல. 33

பி 4/எஸ்வி. என் 29, பி 4/எஸ்வி. என் 18, பி 4/எஸ்வி. என் 20, பி 4/எஸ்வி. என் 2, பி 4/எஸ்வி. என் 37, பி 4/எஸ்வி. என் 33, பி 4/எஸ்வி. என் 9, பி 4/எஸ்வி. என் 4, பி 4/எஸ்வி. என் 5, பி 4/எஸ்வி. என் 46, பி 4/எஸ்வி. என் 19.

நீதிமன்றங்கள் கட்டளைச் சட்டம்

82 ஆம் பிரிவின் கீழான அறிவித்தல்

(6 ஆம் அத்தியாயமான) நீதிமன்றங்கள் கட்டளைச்சட்டத்தின் 82 ஆம் பிரிவின் கீழ் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக்கொண்டு, நீதி அமைச்சர் அலெக்சாந்தர் பெயர்லி விஜேமான ஆகிய யான், பின்வரும் அலுவலர்களை, அத்தகைய பதவிகளை அவர்கள் வகித்து வருகையில் அவர்களின் பெயர்களுக்கு எதிரே காட்டப்பட்டுள்ள நீதி நிருவாக மாவட்டங்களுக்குப் பதவிவழி சமாதான நீதிவான்களாக இத்தால் நியமிக்கின்றேன்.

	பெயர்	இப்போதைய பதவி	நீதிநிருவாக மாவட்டம்
1.	திரு முருகேசு நடராசா	இராணுவத்தின் பதில் குடியியல் நிருவாக அலுவலரும், கணக்காளரும்	.. கொழும்பு
2.	திரு. எல். எ. ஜயவர்தன	அலுவலக உதவியாளர், அளவைத் திணைக்களம்	.. கொழும்பு
3.	திரு. சாகுல் கமீது முகமது சுபைர் பாருக் ..	உதவி அஞ்சற்றலைமையதிபதி (நிருவாகம்) ..	.. கொழும்பு

	பெயர்	இப்போதைய பதவி	நீதி நிருவாக மாவட்டம்
4.	திரு எஸ். ஆர். பெர்நாந்து	உதவியாணையாளர், தேசிய வீடமைப்பு	அனுராதபுரம்
5.	கப்டன் ஜி. ஒ. கென்றிகஸ்	மாஸ்ரர் அட்டென்டன்ட், துறைமுக ஆணைச்சபை	கொழும்பு
6.	திரு. எ. பி. சமரசேகர	மேலதிக உதவி அரசாங்க அதிபர், கொழும்பு மாவட்டம்	கொழும்பு
7.	திரு. ரீ. அமரசே	செயலாளர் ஸ்ரீ லங்கா வித்தியாலங்காரப் பல்கலைக்கழகம்	கொழும்பு
8.	திரு. எட்வேட் அலோசியஸ் சில்வெஸ்ரர் வில்பிரட் பெரேரா	அத்தியட்சகர், வெளிக்கடை மறியற்சாலை	கொழும்பு
9.	திரு. முருகேசுபிள்ளை சோமசுந்தரம்	தலைவர், அரசாங்க சேவை பரஸ்பர சகாயசங்கம்	கொழும்பு
10.	திரு. அப்துல் மஜீது முகம்மது சகாப்தீன்	வேலையாளர்களுக்கான நட்டாட்டு ஆணையாளர்	இலங்கை முழுவதும்
11.	திரு. ஜே. வை. டி. த சில்வா	செயலாளர் இலஞ்ச முறைமன்று	கொழும்பு

ஏ. எவ். விஜேமான்ன,
நீதி அமைச்சர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு சனவரி மீ 20 ந் வ.

483/2

1970 இன் இல. 34

பி 4/எஸ்வி 16/73, பி 4/எஸ்வி 38/98, பி 4/எஸ்வி 35/66,
பி 4/எஸ்வி 9/133, பி 4/எஸ்வி 23/8, பி 4/எஸ்வி 37/96,
பி 4/எஸ்வி 37/104, பி 4/எஸ்வி 6/23, பி 4/எஸ்வி 2/290,
பி 4/எஸ்வி 28/109.

நீதி மன்றங்கள் கட்டளைச் சட்டம்

82 ஆம் பிரிவின் கீழான அறிவித்தல்

(6 ஆம் அத்தியாயமான) நீதிமன்றங்கள் கட்டளைச்சட்டத்தின் 82 ஆம் பிரிவின் கீழ் எனக்குக் கையளிக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக்கொண்டு நீதியமைச்சர் அலெக்சாந்தர் பெயர்லி விஜேமான்ன ஆகிய யான், இதன் மூலம்—

1. ரத்நாயக ஆராச்சிகே பியதாச ரத்நாயக அவர்களை மாத்தறை நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதவானொருவராகவும்,

2. பட்டிவிதானலாகே பொடிநிலமே கராகொட அவர்களை அவிசாவலை நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

3. விதானகே ஜோன் வீரசிங்க அவர்களை பதுளை நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

4. அலுதெனியே மகமுதன்நாயக முதியன்சேலாகே ஆதர் முடநாயக அவர்களைக் கண்டி நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

5. சின்னத்தம்பி வேதாரணியம் அவர்களை வவுனியா நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

6. ஈரேஹு மொகோட்டாலலாகே புஞ்சி மகத்மயா அவர்களை இரத்தினபுரி நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

7. வாலப்புலி முதியன்சேலாகே தர்மசேன பண்டார மானிபுர அவர்களை இரத்தினபுரி நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

8. மகன்தே ஆராச்சிகே லூவிஸ் பெரேரா அவர்களை அவிசாவலை நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

9. செலிபோய் ஹூசேன்போய் மூசாஜி அவர்களை கொழும்பு நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

10. கெமில் வன்டர் பூட்டன் அவர்களைக் குருநாகலை நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும், நியமிக்கின்றேன்.

ஏ. எவ். விஜேமான்ன,
நீதி அமைச்சர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு சனவரி மீ 13 ந் வ.

1-704/1

இல. பி 4/எஸ்வி 3/128.

திருத்தம்

1969 நவம்பர் 28 ஆம் தேதிய 14,882 ஆம் இலக்க அரசாங்க கசெற்றின் பகுதி I பிரிவு (I) இன் 678 ஆம் பக்கத்தில், வெளியிடப்பட்ட 1969 இன் 37 பி இலக்க அறிவித்தல், " 3. மென்றியாகே டொன் கரோலிசு குணத்திலக அவர்களைக் களுத்துறை நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவான் ஒருவராகவும் " என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக " 3. மென்றியாகே டொன் கரோலிசு குணத்திலக அவர்களைப் பாணந்துறை நீதிபரிபாலன மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதவான் ஒருவராகவும் " என்னும் சொற்களை இவ்வேதன் மூலம், இத்தாற்றிருத்தப்படுகின்றது.

ஏ. எவ். விஜேமான்ன,
நீதி அமைச்சர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு, 1970 சனவரி 16 ஆம் நாள்.

1-704/2

1970 இன் இல. 35

நொத்தாரிசு கட்டளைச் சட்டம் (107 ம் அதிகாரம்)

ஒலிவர் நிவ்டன் வந்துராகல அவர்கள் கொழும்பு நீதிபரிபாலன ஆதிக்கத்துக்குள் ஆங்கில பாஷையில் கடமை பார்க்கும் பிரசித்த நொத்தாரிசுவாக கௌரவ உள்நாட்டு விவகார அமைச்சரவர்களால் நியமனம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

1-825/1

1970 இன் இல. 36

நொத்தாரிசு கட்டளைச் சட்டம் (107 ம் அதிகாரம்)

நெவில் ஹென்றி பர்னாந்து அவர்கள் களுத்துறை நீதிபரிபாலன ஆதிக்கத்துக்குள் ஆங்கில பாஷையில் கடமைபார்க்கும் பிரசித்த நொத்தாரிசுவாக கௌரவ உள்நாட்டு விவகார அமைச்சரவர்களால் நியமனம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

1-696

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

எல்.டி.—பி. 90/34. எண் : டி விளவ் 38 எ.

தரைப்படைச் சட்டம்

(357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப்படைச் சட்டத்தின் 155 ஆம் பிரிவின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சருக்குரிமையாக்கப்பட்ட தத்துவங்களினால் அவரால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு, 1969 ஆம் ஆடு ஒக்ரோபர் மீ 15 ஆந் வ.

ஒழுங்குவிதி

இலங்கைப் பாதுகாப்புப்படை கட்டளைச் சட்டத்தின் 9 ஆம் 12 ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டு 1934 ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 24 ஆம் திகதிய 8,074 ஆம் இலக்க கசெற்றின் அனுபந்தத்தில் பிரசுரிக்கப்பட்டு, தரைப்படைச் சட்டத்தின் 156 ஆம் பிரிவின் கீழ் தொடர்ந்து நடை முறையில் இருப்பனவும் காலத்துக்குக் காலம் திருத்தியமைக்கப்பட்டனவுமான இலங்கைப் பாதுகாப்புப் படை சம்பந்தமான ஒழுங்கு விதிகள், ஒழுங்குவிதி 33 க்குப் பதிலீடாக கீழ்வரும் புதிய ஒழுங்கு விதியை உட்புகுத்தல் மூலம் இதனால் மேலுந் திருத்தப்படுகின்றன :—

"33. முதலாவது அரசாணைக்கான அபேட்சகர்கள்—
(அ) பொதுக்கடமை உத்தியோகத்தராயின் வயதில் 21 உக்கும் 25 உக்கும் உட்பட்டவராயும்,

(ஆ) தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தராயின் வயதில் 21 உக்கும் 40 உக்கும் உட்பட்டவராயும்,
இலங்கைப் பிரஜையாயும் இருத்தல் வேண்டும். விதப்புரைகள் கீழ்வரும் சாதனங்களுடன் கூடியனவாய் இருத்தல் வேண்டும் :—

(i) உடற்றகுதியை நிரூபிக்க ஒரு மருத்துவச் சான்றிதழ்.

(ii) இரு நல்லொழுக்கச் சான்றிதழ்.

(iii) விண்ணப்பகாரரின் முழுப்பெயர், வயது உயரம், இருப்பிடம், கல்விகற்ற இடம், தொழில் அல்லது உத்தியோகத்தைக் காட்டும் இராணுவ பரிபாலனப் பத்திரம் 55 உடன் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(iv) முன்பு, கடற், தரை அல்லது ஆகாயப் படையில் சேவை செய்திருப்பின் அரசாணை அமர்வு பெற்ற உத்தியோகத்தராயா அல்லது வரிசையினராயா என்பது பற்றிய விளக்கம்."

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எல்.டி.—பீ. 91/49. எண். டி. 89 டிஜஎஸ்சி

தரைப்படைச் சட்டம்

(357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப்படைச் சட்டத்தின் 155 ஆம் பிரிவின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சராலாக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1969 ஆம் ஆடு ஒற்ரோபர் மீ 23 ஆந் வ.

ஒழுங்குவிதி

1950 ஆம் ஆண்டு செப்தெம்பர் மாதம் 22 ஆம் திகதிய 10,154 ஆம் இலக்க கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்டுக் காலத்திற்குக்காலம் திருத்தப்பட்ட 1950 ஆம் ஆண்டின் தரைப்படை ஒழுக்காறு ஒழுங்குவிதிகள், இத்தால் மேலும் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றன :—

அதன் 39 ஆம் ஒழுங்குவிதியில் "ஞாயிற்றுக்கிழமைகளும் பெரிய வெள்ளிக்கிழமையும் நத்தார்த் திருநாளும்" என்ற சொற்களுக்காக "போயா தினங்களும் அரசாங்க விடுமுறைகளும்" என்ற சொற்களைப் பதிலீடு செய்தல் மூலம்.

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எல்.டி.—பீ. 91/49.

எண். டி. 89 டிஜஎஸ்சி

தரைப்படைச் சட்டம்

(357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப்படைச் சட்டத்தின் 155 ஆம் பிரிவின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சராலாக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1969 ஆம் ஆடு ஒற்ரோபர் மீ 23 ஆந் வ.

ஒழுங்குவிதி

1950 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரோபர் மாதம் 10 ஆம் திகதிய 10,163 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்ட தரைப்படை (பொது, மாவட்ட) படை நீதிமன்ற ஒழுங்கு விதிகள் அவற்றின் 21 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் (4) ஆம் பந்தியில் "ஞாயிற்றுக்கிழமை, நத்தார்த் திருநாள், அல்லது பெரிய வெள்ளிக்கிழமை" என்ற சொற்களுக்காக "போயா நாட்கள் அல்லது அரசாங்க விடுமுறைகள்" என்ற சொற்களைப் பதிலீடு செய்தல் மூலம் இதனால் திருத்தப்படுகின்றன.

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எல்.டி.—பீ. 91/49.

எண். டி. 89 டிஐஎஸ்சி.

தரைப்படைச் சட்டம்

(357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப்படைச் சட்டத்தின் 155 ஆம் பிரிவின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சராலாக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 23 ஆந் வ.

ஒழுங்குவிதி

1952 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 7 ஆம் திகதிய 10,468 ஆம் இலக்க கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்ட 1952 ஆம் ஆண்டின் தரைப்படை விசாரணை நீதிமன்ற ஒழுங்குவிதிகள், இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றன :—

அதன் 7 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் (2) ஆம் பந்தியில் " நடத்தப்படாதுவிடக் கடவது " என்ற சொற்களுக்காக " போயா தினங்களிலோ அரசாங்க விடுமுறைகளிலோ நடாத்தப்படாது விடக் கடவது " என்ற சொற்களைப் பதிலீடு செய்தன் மூலம்.

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட " பிரமாணம் " அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எல்.டி.—பீ. 91/49.

எண். டி. 89 டிஐஎஸ்சி.

தரைப்படைச் சட்டம்

(357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப்படைச் சட்டத்தின் 155 ஆம் பிரிவின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சராலாக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 23 ஆந் வ.

ஒழுங்குவிதி

1957 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 8 ஆம் திகதிய 11,193 ஆம் இலக்க கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்டு, காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப்பட்ட, 1957 ஆம் ஆண்டின் தரைப்படை விடுதலை, விடுமுறைப் பயண ஆணைச்சீட்டுகள், ஒழுங்குவிதிகள், அவற்றின் 2 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் (1) ஆம் பந்தியின் உப பந்தி (ஈ) என்பதில் " வாரமுடிவொன்றின்போது " என்ற சொற்களுக்குப் பதிலாக " ஒரு போயா நாளிற்கு முந்திய நாட் தொடங்கி " என்ற சொற்களைச் சேர்த்தல் மூலம் இதனால் மேலும் திருத்தப்படுகின்றன.

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட " பிரமாணம் " அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எல்.டி.—பீ. 126/50.

எண். டி. 89 டிஐஎஸ்சி.

கடற்படைச் சட்டம்

(358 ஆம் அத்தியாயமான) கடற்படைச் சட்டத்தின் 161 ஆம் பிரிவின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சராலாக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 23 ஆந் வ.

ஒழுங்குவிதி

1957 ஆம் ஆண்டு நவெம்பர் மாதம் 8 ஆம் திகதிய 11,193 ஆம் இலக்க கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்டு, காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப்பெற்ற, 1957 ஆம் ஆண்டின் கடற்படை விடுதலை, விடுமுறைப் பயண ஆணைச்சீட்டுகள் ஒழுங்குவிதிகள் 2 ஆம் ஒழுங்குவிதியில், அதன் (1) ஆம் பந்தியின் (ஈ) என்னும் உப பந்தியில் " வார முடிவொன்றின்போது " என்ற சொற்களுக்குப் பதிலாக " ஒரு போயா தினத்திற்கு முந்திய நாட் தொடங்கி " என்னுஞ் சொற்களைச் சேர்த்தல் மூலம் இதனால் மேலும் திருத்தப்படுகின்றன.

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட " பிரமாணம் " அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எல்.டி.—பீ. 130/50.

எண். டி. 89 டிஐஎஸ்சி.

ஆகாயப்படைச் சட்டம்

(359 ஆம் அத்தியாயமான) ஆகாயப்படைச் சட்டத்தின் 155 ஆம் பிரிவின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சராலாக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 23 ஆந் வ.

ஒழுங்குவிதி

1952 ஆம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 19 ஆம் திகதிய 10,449 ஆம் இலக்க கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்ட (பொது, மாவட்ட) படை நீதிமன்ற ஒழுங்கு விதிகள் அவற்றின் 167 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் 4 ஆம் பந்தியில் "ஞாயிறு, நத்தார்த் திருநாள், அல்லது பெரிய வெள்ளிக்கிழமை" ஆகிய சொற்களுக்குப் பதிலாக "போயா நாட்களும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களும்" என்ற சொற்களைச் சேர்த்தல் மூலம் இதனால் திருத்தப்படுகின்றன.

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட " பிரமாணம் " அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எல்.டி.—பீ. 130/50.

எண். டி. 89 டிஐஎஸ்சி.

ஆகாயப்படைச் சட்டம்

(359 ஆம் அத்தியாயமான) ஆகாயப்படைச் சட்டத்தின் 155 ஆம் பிரிவின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1969 ஆம் ஆடு ஒற்ரோபர் மீ 23 ஆந் ௳.

ஒழுங்குவிதி

1952 செத்தெம்பர் 19 ஆம் திகதிய 10,449 ஆம் இலக்க கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்ட ஆகாயப்படை (தடுப்புக் காவல் பாசறைகள்) ஒழுங்குவிதிகள் அவற்றின் 16ஆம் ஒழுங்குவிதியில் அதற்குள்ள (அ), (ஆ), (இ), (ஈ), (உ), (ஊ), (எ) ஆகிய உப பந்திகளுக்குப் பதிலாக "போயாநாட்களும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களும்" என்ற சொற்களைச் சேர்த்தல் மூலம் இதனால் திருத்தப்படுகின்றன.

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எல்.டி.—பீ. 130/50.

எண். டி. 89 டிஐஎஸ்சி.

ஆகாயப்படைச் சட்டம்

(359 ஆம் அத்தியாயமான) ஆகாயப்படைச் சட்டத்தின் 155 ஆம் பிரிவின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1969 ஆம் ஆடு ஒற்ரோபர் மீ 23 ஆந் ௳.

ஒழுங்குவிதி

1957 ஆம் ஆண்டு நவெம்பர் மாதம் 8 ஆம் திகதிய 11,193 ஆம் இலக்க கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்டுக் காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப்பட்ட படியான 1957 ஆம் ஆண்டின் ஆகாயப்படை விடுதலை, விடுமுறைப் பயண ஆணைச்சீட்டுக்கள் ஒழுங்குவிதிகள் அவற்றின் 2(1) ஆம் ஒழுங்குவிதியில் (ஈ) என்னும் உப பந்தியில் "வாரமுடிவொன்றின்போது" என்ற சொற்களுக்குப் பதிலாக "ஒரு போயா நாளுக்கு முந்திய நாள் தொடங்கி" என்ற சொற்களைச் சேர்த்தல் மூலம் இதனால் மேலும் திருத்தப்படுகின்றன.

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எல். டீ.—பி. 91/49

எண். டி. 270/2/ஆர்.சிரி

தரைப்படைச் சட்டம்

(357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப்படைச் சட்டத்தின் 155 ஆம் பிரிவின் கீழ், பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1969, ஒக்ரோபர் 16.

ஒழுங்குவிதி

1961 ஆம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் 25 ஆம் தேதிய 12,673 ஆம் இலக்கக் கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்டுக் காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப்பட்டவாறான 1961 ஆம் ஆண்டின் தரைப்படை மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர்கள் ஒழுங்குவிதிகள், 10 ஆம் ஒழுங்குவிதியை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய ஒழுங்கு விதியைச் சேர்ப்பதன் மூலம் இதனால் பின்வருமாறு மேலும் திருத்தப்படுகின்றன :—

"10அ. (1) இவ்வொழுங்கு விதிகளில் மாறாகவுள்ள எது எவ்விதமிருப்பினும், ஆனால், இதனகத்தே பின்னே ஏற்பாடு செய்யப்படுவதற்கமைய, தரைப்படையிலுள்ள முன்சேர்ந்த மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர் எவரும் அரசகரும மொழியில் தாம் கடமையாற்ற இயலாத காரணத்தைக் கொண்டு 1966 ஆம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் 4 ஆம் தேதிய 700 ஆம் இலக்கத் திறைசேரிச் சுற்றுநிருபத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க இளைப்பாறுவதற்கு அனுமதி கோரலாம் :

ஆனால் அவ்விதமாயினும், தரைப்படையின் நன்மையைக்கருதி அவ்வுத்தியோகத்தரின் சேவைகளைத் தொடர்ந்து வைத்திருப்பது மகாதேசாதிபதியின் கருத்தின்படி இன்றியமையாததாயின் உத்தியோகத்தர் எவராவது இளைப்பாறுவதற்கு நிரந்தரச் செயலாளர் அனுமதி கொடுக்க மறுக்கலாம்.

(2) காலத்துக்குக் காலம் திருத்தப்பட்டவாறான 1966 ஆம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் 4ஆம் தேதிய 701ஆம் இலக்கத் திறைசேரிச் சுற்றுநிருபத்தின் ஏற்பாடுகள் ஏற்ற மாற்றங்களுடன் தரைப்படையிலுள்ள புதிய மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர்கள் எல்லோருக்கும் ஏற்புடையனவாதல் வேண்டும்.

(3) நிரந்தரச் செயலாளரின் ஒருப்பாட்டுடன் தரைப்படையின் தளபதியினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடிய காலத்தினுள் அரசகரும மொழியில் தேர்ச்சிப் பரீட்சையில் அவர் சித்தியடைந்தாலன்றிப் புதிதாகச் சேர்ந்த மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தரெவராவது அவரது படிநிலைப் பதவிக்கு ஏற்ற சம்பள உயர்வு எதனையாவது பெறுதலாகாது :

ஆனால் அவ்விதமிருந்தும், தரைப்படைத் தளபதியினால் போதியனவாகக் கருதப்படும் அரசகரும மொழித் தகைமைகளையுடைய காரணத்தினால் அத்தகைய தேர்ச்சிப் பரீட்சையிலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்ட புதிதாகச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர் எவருக்கும் இப்பந்தியின் முற்போந்த ஏற்பாடுகள் ஏற்புடையனவாதலாகாது.

(4) இவ்வொழுங்கு விதிகளில்—

"முன்சேர்ந்த மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர்"
என்பது,

(i) 1956, செப்ரெம்பர் 24 ஆம் தேதிக்குமுன் நிலையான தரைப்படைப் பதவியாசாணை பெற்ற மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர் எனவும்,

(ii) நிலையான தரைப்படையில் அவருடைய சேவை, நிலையான கடற்படை, நிலையான ஆகாயப்படை, அல்லது முச்சேவைகளுள் எதனதும் தொண்டர்படை, அல்லது விடயத்துக்கேற்ப பகிரங்கசேவை என்பவற்றின் சேவை அவருடைய சேவையோடு தொடர்பானதாகவிருக்குமிடத்து 1956, செப்ரெம்பர் 24 ஆம் தேதியின் முன்னர் நிலையான கடற்படை, நிலையான ஆகாயப்படை, அல்லது முச்சேவைகளுள் எதனதும் தொண்டர் படை, அல்லது பகிரங்க சேவையின் அங்கத்தவராயிருந்து அத்தேதியன்று அல்லது அதன்பின்னர் நிலையான தரைப்படை பதவியாசாணை பெற்ற எவரேனும் மருத்துவ, அல்லது பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர் எனவும் பொருள்படும்.

"புதிதாகச் சேர்ந்த மருத்துவ, அல்லது பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர்" என்பது முன்சேர்ந்த மருத்துவ, அல்லது பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர் ஒருவரல்லாத மருத்துவ அல்லது பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தரொருவர் எனப் பொருள்படும்.

"நிரந்தரச் செயலாளர்" என்பது பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரச் செயலாளர் எனப் பொருள்படும்."

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எல். டீ.—பி 126/50

என். டி. 270/2/ஆர்ஈசிரி

கடற்படைச் சட்டம்

(358 ஆம் அத்தியாயமான) கடற்படைச் சட்டத்தின் 161 ஆம் பிரிவின் கீழ், பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1969, ஒக்ரோபர் 16.

ஒழுங்குவிதி

1961 ஆம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் 25 ஆம் தேதிய 12,673 ஆம் இலக்கக் கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்டுக் காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப்பட்டவாறான 1961 ஆம் ஆண்டின் கடற்படை மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர்கள் ஒழுங்கு விதிகள், 10 ஆம் ஒழுங்குவிதியை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய ஒழுங்கு விதியைச் சேர்ப்பதன் மூலம் இதனால் பின்வருமாறு மேலும் திருத்தப்படுகின்றன :—

"10அ. (1) இவ்வொழுங்கு விதிகளில் மாறாகவுள்ள எது எவ்விதமிருப்பினும், ஆனால் இதனகத்தே பின்னே ஏற்பாடு செய்யப்படுவதற்கமைய, கடற்படையிலுள்ள முன்சேர்ந்த மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர் எவரும் அரசகரும மொழியில் தாம் கடமையாற்ற இயலாத காரணத்தைக் கொண்டு, 1966 ஆம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் 4 ஆம் தேதிய 700 ஆம் இலக்க திறைசேரிச் சுற்றுநிருபத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க இளைப்பாறுவதற்கு அனுமதி கோரலாம் :

ஆனாலவ்விதமாயினும், கடற்படையின் நன்மையைக்கருதி அவ்வுத்தியோகத்தரின் சேவைகளைத் தொடர்ந்து வைத்திருப்பது மகாதேசாதிபதியின் கருத்தின்படி இன்றியமையாததாயின் உத்தியோகத்தர் எவராவது இளைப்பாறுவதற்கு நிரந்தரச் செயலாளர் அனுமதி கொடுக்க மறுக்கலாம்.

(2) காலத்துக்குக் காலம் திருத்தப்பட்டவாறான 1966 ஆம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் 4 ஆம் தேதிய 701 ஆம் இலக்கத் திறைசேரிச் சுற்றுநிருபத்தின் ஏற்பாடுகள் ஏற்ற மாற்றங்களுடன் கடற்படையிலுள்ள புதிய மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர்கள் எல்லோரும் ஏற்புடையனவாதல் வேண்டும்.

(3) நிரந்தரச் செயலாளரின் ஒருப்பாட்டுடன் கடற்படையின் தளபதியினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடிய காலத்தினுள் அரசகரும மொழியில் தேர்ச்சிப் பரீட்சையில் அவர் சித்தியடைந்தாலன்றிப் புதிதாகச் சேர்ந்த மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தரெவராவது அவரது படிநிலைப் பதவிக்கு ஏற்ற சம்பள உயர்வு எதனையாவது பெறுதலாகாது :

ஆனாலவ்விதமிருந்தும், கடற்படைத் தளபதியினால் போதியனவாகக் கருதப்படும் அரசகரும மொழித் தகைமைகளையுடைய காரணத்தினால் அத்தகைய தேர்ச்சிப் பரீட்சையிலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்ட புதிதாகச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர் எவருக்கும் இப்பந்தியின் முற்போந்த ஏற்பாடுகள் ஏற்புடையன வாதலாகாது.

(4) இவ்வொழுங்கு விதிகளில்—

"முன்சேர்ந்த மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர்"
என்பது,

(i) 1956, செப்ரெம்பர் 24 ஆம் தேதிக்கு முன் நிலையான கடற்படைப் பதவியாசாணை பெற்ற மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர் எனவும்,

(ii) நிலையான கடற்படையில் அவருடைய சேவை, நிலையான தரைப்படை, நிலையான ஆகாயப்படை அல்லது முச்சேவைகளுள் எதனதும் தொண்டர் படை அல்லது விடயத்திற்கேற்ப பகிரங்க சேவை என்பவற்றின் சேவை அவருடைய சேவையோடு தொடர்பானதாக விருக்குமிடத்து, 1956, செப்ரெம்பர் 24 ஆம் தேதியின் முன்னர் நிலையான தரைப்படை, நிலையான ஆகாயப்படை அல்லது முச்சேவைகளுள் எதனதும் தொண்டர் படை அல்லது பகிரங்கசேவையின் அங்கத்தவராயிருந்து அத்தேதியன்று அல்லது அதன் பின்னர் நிலையான கடற்படை பதவியாசாணை பெற்ற எவரேனும் மருத்துவ அல்லது பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர் எனவும் பொருள்படும்.

"புதிதாக சேர்ந்த மருத்துவ அல்லது பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர்" என்பது முன்சேர்ந்த மருத்துவ அல்லது பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தரொருவரல்லாத மருத்துவ அல்லது பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தரொருவர் எனப் பொருள்படும்.

"நிரந்தரச் செயலாளர்" என்பது பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரச் செயலாளர் எனப் பொருள்படும்."

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எல்.டீ.—பீ. 130/50

எண். டி. 270/2/ஆர்ஈசிரி

ஆகாயப்படை சட்டம்

(359 ஆம் அத்தியாயமான) ஆகாயப்படைச் சட்டத்தின் 155 ஆம் பிரிவின்கீழ், பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரோபர் மீ 16 ஆந் வ.

ஒழுங்குவிதி

1961 ஆம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் 25 ஆம் தேதிய 12,673 ஆம் இலக்கக் கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்டுக் காலத்துக்குக் காலம் திருத்தப்பட்டவாறான 1961 ஆம் ஆண்டின் ஆகாயப்படை மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர்கள் ஒழுங்குவிதிகள் 10 ஆம் ஒழுங்குவிதியை உடனடுத்துப் பின் வரும் புதிய ஒழுங்குவிதியைச் சேர்ப்பதன் மூலம் இதனால் பின்வருமாறு மேலும் திருத்தப்படுகின்றன :—

"10அ. (1) இவ்வொழுங்கு விதிகளில் மாறாகவுள்ள எது எவ்வித மிருப்பினும், ஆனால் இதனகத்தே பின்னே ஏற்பாடு செய்யப்படுவதற்கமைய, ஆகாயப்படையிலுள்ள முன்சேர்ந்த மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர் எவரும் அரசகரும மொழியில் தாம் கடமையாற்ற இயலாத காரணத்தைக் கொண்டு, 1966 ஆம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் 4 ஆம் தேதிய 700 ஆம் இலக்க திறைசேரிச் சுற்றுநிருபத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க இளைப்பாறுவதற்கு அனுமதி கோரலாம் :

ஆனாலவ்விதமாயினும், ஆகாயப்படையின் நன்மையைக்கருதி அவ்வுத்தியோகத்தரின் சேவைகளைத் தொடர்ந்து வைத்திருப்பது மகாதேசாதிபதியின் கருத்தின்படி இன்றியமையாததாயின் உத்தியோகத்தர் எவராவது இளைப்பாறுவதற்கு நிரந்தரச் செயலாளர் அனுமதி கொடுக்க மறுக்கலாம்.

(2) காலத்துக்குக் காலம் திருத்தப்பட்டவாறான 1966 ஆம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் 4 ஆம் தேதிய 701 ஆம் இலக்கத் திறைசேரிச் சுற்றுநிருபத்தின் ஏற்பாடுகள் ஏற்ற மாற்றங்களுடன் ஆகாயப்படையிலுள்ள புதிய மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர்கள் எல்லோருக்கும் ஏற்புடையனவாதல் வேண்டும்.

(3) நிரந்தரச் செயலாளரின் ஒருப்பாட்டுடன் ஆகாயப்படையின் தளபதியினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடிய காலத்தினுள் அரசகரும மொழியில் தேர்ச்சிப் பரீட்சையில் அவர் சித்தியடைந்தாலன்றிப் புதிதாகச் சேர்ந்த மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தரெவராவது அவரது படிநிலைப் பதவிக்கு ஏற்ற சம்பள உயர்வு எதனையாவது பெறுதலாகாது :

ஆனாலவ்விதமிருந்தும், ஆகாயப்படை தளபதியினால் போதியனவாகக் கருதப்படும் அரசகரும மொழித் தகைமைகளையுடைய காரணத்தினால் அத்தகைய தேர்ச்சிப் பரீட்சையிலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்ட புதிதாகச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர் எவருக்கும் இப்பந்தியின் முற்போந்த ஏற்பாடுகள் ஏற்புடையனவாதலாகாது.

(4) இவ்வொழுங்கு விதிகளில்—

"முன்சேர்ந்த மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர்" என்பது,

(i) 1956, செப்ரெம்பர் 24 ஆம் தேதிக்கு முன் நிலையான ஆகாயப்படைப் பதவியரசாணை பெற்ற மருத்துவ, பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர் எனவும்,

(ii) நிலையான ஆகாயப்படையில் அவருடைய சேவை, நிலையான தரைப்படை, நிலையான கடற்படை அல்லது முச்சேவைகளுள் எதனதும் தொண்டர் படை அல்லது விடயத்திற்கேற்ப பகிரங்க சேவை என்பவற்றின் சேவை அவருடைய சேவையோடு தொடர்பானதாக விருக்குமிடத்து, 1956, செப்ரெம்பர் 24 ஆம் தேதியின் முன்னர் நிலையான தரைப்படை, நிலையான கடற்படை அல்லது முச்சேவைகளுள் எதனதும் தொண்டர் படை அல்லது பகிரங்க சேவையின் அங்கத்தவராயிருந்து அத்தேதியன்று அல்லது அதன் பின்னர் நிலையான ஆகாயப்படை பதவியரசாணை பெற்ற எவரேனும் மருத்துவ அல்லது பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர் எனவும் பொருள்படும்.

"புதிதாக சேர்ந்த மருத்துவ அல்லது பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தர்" என்பது முன்சேர்ந்த மருத்துவ அல்லது பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தரொருவரல்லாத மருத்துவ அல்லது பல்மருத்துவ உத்தியோகத்தரொருவர் எனப் பொருள்படும்.

"நிரந்தரச் செயலாளர்" என்பது பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரச் செயலாளர் எனப் பொருள்படும்."

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

இல. டி. 122 பீ.ஈஎன்

தரைப்படைச் சட்டம்

(357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப்படைச் சட்டத்தின் 29 ஆம், 155 ஆம் பிரிவுகளின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு, 1969 ஆண்டு ஒற்ரோபர் மீ 15 ஆந் வ.

ஒழுங்குவிதி

1961, செப்தெம்பர் 28 ஆம் திகதிய, 12,680 ஆம் இலக்க கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்டு, காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப் பட்டவாறன 1961 ஆம் ஆண்டின் தரைப்படை உபகாரச் சம்பள, பணிக்கொடைச் சட்டக் கோவையானது இத்தால் மேலும் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகிறது :—

(1) 18 ஆம் ஒழுங்குவிதியில், அதன் (1) ஆம் பந்தியில், (ஒ) ஆம் உப பந்தியை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய உப பந்தியை உட்புகுத்துவதன் மூலமும் —

(ஓ) ஓர் நாட்சம்பள அல்லது மாதச் சம்பள ஊழியராக அல்லது ஒரு நிரந்தர உபகாரச் சம்பளத்திற்கு உரிமையற்ற மாதச் சம்பள ஊழியராக அல்லது அரசாங்கத்தின் கீழ் உபகாரச் சம்பளத்திற்கு உரிமையுடைய பதவி ஒன்றில் முழுநேர பதில் கடமையாற்றியிருந்த அரசாங்கத்தின் கீழான சேவை :

எனினும் அத்தகைய சேவை அல்லது முழுநேரப்பதில் சேவையானது கெட்ட நடத்தை காரணமாக நிறுத்திவைக்கப்பட்டிருந்தால், அவ்வாறு நிறுத்தி வைக்கப்பட்ட தேதிக்கு முந்திய சேவைக் காலம் அல்லது காலங்கள், இவ்வொழுங்கு விதிகளின் கீழ் உபகாரச் சம்பளம் அல்லது பணிக்கொடை கொடுக்கும் நோக்கத்துக்காக கணிக்கப் படலாகாது.

மேலும், அத்தகைய சேவையானது உபகாரச் சம்பளத் திற்காக, அல்லது பணிக்கொடைக்காகக் கணிக்கப் படுவதற்கு (434 ஆம் அத்தியாயமான) அரசாங்க சேவை சகாயநிதிக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 14 ஆம் பிரிவின் கீழ் அரசாங்கத்தினால் ஊழியரின் கணக்கிற் கொடுக்கப்பட்ட மிகையூதியம், அளிப்பு அல்லது பிற நன்மை ஏதாவது இருந்தால் அது அவர் அதைப் பெற்ற திகதியிலிருந்து ஆண்டுக்கு 4 வீத தனிவட்டி யுடன் திருப்பிக் கொடுபட வேண்டுமென்பது நிபந் தனையாதல் வேண்டும்.

(2) 26 ஆம் ஒழுங்குவிதியில், அதன் (1) ஆம் பந்தியில்—

(அ) அதற்குள்ள காப்புரையில் "இரண்டு வருடங் களுக்குக் குறையாமல் மொத்தமாகவரும்." என்னும் வாக்கியத்துக்குப் பதிலாக "இரண்டு வருடங்களுக்குக் குறையாமல் மொத்தமாக வரும் :" என்னும் வாக்கியத்தைச் சேர்ப் பதன் மூலமும் ;

(ஆ) அதற்குள்ள முதலாவது காப்புரையை உடன டுத்துப் பின்வரும் புதிய காப்புரையைச் சேர்ப்பதன் மூலமும் :—

"மேலும் ஒரு போர்வீரரின் நிரந்தர அல்லது தற் காலிக வரிசையானது இளைப்பாற்றியதிலி ருந்து இரு வருடத்திற்குள் குறைக்கப்பட்டு மீட்டளிக்கப்படாதிருந்தால், உபகாரச் சம் பளமொன்று வழங்கும் நோக்கத்துக்கு அவ ரது வரிசையானது அவர் இளைப்பாறிய திகதியில் வகித்த நிரந்தரமானதாயினும் சரி தற்காலிகமானதாயினும் சரி உயர்ந்த வரிசை யாகும்."

(3) 32 ஆம் ஒழுங்குவிதியில், அதன் (1) ஆம் பந்தியில் (ஏ) ஆகிய உபபந்தியை உட்புகுத்துவதன் மூல மும் :—

"(ஐ) ஓர் நாட்சம்பள அல்லது மாதச் சம்பள ஊழி யராக அல்லது ஒரு நிரந்தர உபகாரச் சம் பளத்திற்கு உரிமையற்ற மாதச் சம்பள ஊழி யராக அல்லது அரசாங்கத்தின் கீழ் உபகாரச் சம்பளத்திற்குரிமையுடைய பதவி ஒன்றில் முழு பதில் கடமையாற்றியிருந்த அரசாங் கத்தின் கீழான சேவை :

எனினும், அத்தகைய சேவை அல்லது முழுநேரப் பதில் சேவையானது கெட்ட நடத்தை கார ணமாக நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்தால், அவ் வாறு நிறுத்தி வைக்கப்பட்ட தேதிக்கு முந் திய சேவைக் காலம் அல்லது காலங்கள் இவ் வொழுங்கு விதிகளின் கீழ் உபகாரச் சம் பளம் அல்லது பணிக்கொடை கொடுக்கும் நோக்கத்துக்காகக் கணிக்கப்படலாகாது.

மேலும், அத்தகைய சேவையானது உபகாரச் சம் பளத்திற்காக அல்லது பணிக்கொடைக்காகக் கணிக்கப்படுவதற்கு, (434 ஆம் அத்தியாய மான) அரசாங்க சேவை சகாயநிதிக் கட் டளைச் சட்டத்தின் 14 ஆம் பிரிவின் கீழ் அர சாங்கத்தினால் ஊழியரின் கணக்கிற் கொடுக் கப்பட்ட மிகையூதியம், அளிப்பு அல்லது பிற நன்மை ஏதாவது இருந்தால் அது அவர் அதைப் பெற்ற திகதியிலிருந்து ஆண்டுக்கு 4 வீத தனிவட்டியுடன் திருப்பிக் கொடுபட வேண்டுமென்பது நிபந்தனையாதல் வேண் டும்."

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட் டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள் ளல் வேண்டும்.

இல. டி. 122 பீ.ஈஎன்

கடற்படைச் சட்டம்

(358 ஆம அத்தியாயமான) கடற்படைச் சட்டத்தின் 161 ஆம் பிரிவின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு, 1969 ஆண்டு ஒற்ரோபர் மீ 15 ஆந் உ.

ஒழுங்குவிதி

1962, திசெம்பர் 7 ஆம் திகதிய 13,423 ஆம் இலக்க கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்டு, காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப் பட்டவாறன 1962 ஆம் ஆண்டின் கடற்படை உபகாரச் சம்பள, பணிக்கொடைச் சட்டக் கோவையானது இத்தால் மேலும் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகிறது :—

(1) 16 ஆம் ஒழுங்குவிதியில், அதன் (1) ஆம் பந்தியில், (1) ஆம் உப பந்தியை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய உப பந்தியை உட்புகுத்துவதன் மூலமும் —

"(ஒ) ஓர் நாட்சம்பள அல்லது மாதச் சம்பள ஊழியராக அல்லது ஒரு நிரந்தர உபகாரச் சம்பளத்திற்கு உரிமையற்ற மாதச் சம்பள ஊழியராக அல்லது அரசாங்கத்தின் கீழ் உபகாரச் சம்பளத்திற்கு உரிமையுடைய பதவி ஒன்றில் முழுநேர பதில் கடமையாற்றியிருந்த அரசாங்கத்தின் கீழான சேவை :

எனினும் அத்தகைய சேவை அல்லது முழுநேரப்பதில் சேவையானது கெட்ட நடத்தை காரணமாக நிறுத்திவைக்கப்பட்டிருந்தால், அவ்வாறு நிறுத்தி வைக்கப்பட்ட தேதிக்கு முந்திய சேவைக் காலம் அல்லது காலங்கள், இவ்வொழுங்கு விதிகளின் கீழ் உபகாரச் சம்பளம் அல்லது பணிக்கொடை கொடுக்கும் நோக்கத்துக்காக கணிக்கப் படலாகாது.

மேலும், அத்தகைய சேவையானது உபகாரச் சம்பளத்திற்காக, அல்லது பணிக்கொடைக்காகக் கணிக்கப்படுவதற்கு (434 ஆம் அத்தியாயமான) அரசாங்க சேவை சகாயநிதிக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 14 ஆம் பிரிவின் கீழ் அரசாங்கத்தினுல் ஊழியரின் கணக்கிற் கொடுக்கப்பட்ட மிகையூதியம், அளிப்பு அல்லது பிற நன்மை ஏதாவது இருந்தால் அது அவர் அதைப் பெற்ற திகதியிலிருந்து ஆண்டுக்கு 4 வீத தனிவட்டியுடன் திருப்பிக் கொடுபட வேண்டுமென்பது நிபந்தனையாதல் வேண்டும்."

(2) 24 ஆம் ஒழுங்குவிதியில், அதன் (1) ஆம் பந்தியில்—

(அ) அதற்குள்ள காப்புரையில் "இரண்டு வருடங்களுக்குக் குறையாமல் மொத்தமாகவரும்." என்னும் வாக்கியத்துக்குப் பதிலாக "இரண்டு வருடங்களுக்குக் குறையாமல் மொத்தமாக வரும் :" என்னும் வாக்கியத்தைச் சேர்ப்பதன் மூலமும் ;

(ஆ) அதற்குள்ள முதலாவது காப்புரையை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய காப்புரையைச் சேர்ப்பதன் மூலமும் :—

"மேலும் ஒரு கடலோடியின் நிரந்தர அல்லது தற்காலிக வரிசையானது இளைப்பாறியதிலிருந்து இரு வருடத்திற்குள் குறைக்கப்பட்டு மீட்டளிக்கப்படாதிருந்தால், உபகாரச் சம்பளமொன்று வழங்கும் நோக்கத்துக்கு அவரது வரிசையானது அவர் இளைப்பாறிய திகதியில் வகித்த நிரந்தரமானதாயினும் சரி தற்காலிகமானதாயினும் சரி உயர்ந்த வரிசையாகும்."

(3) 30 ஆம் ஒழுங்குவிதியில், அதன் (1) ஆம் பந்தியில் (ஏ) ஆகிய உபபந்தியை உட்புகுத்துவதன் மூலமும் :—

"(ஐ) ஓர் நாட்சம்பள அல்லது மாதச் சம்பள ஊழியராக அல்லது ஒரு நிரந்தர உபகாரச் சம்பளத்திற்கு உரிமையற்ற மாதச் சம்பள ஊழியராக அல்லது அரசாங்கத்தின் கீழ் உபகாரச் சம்பளத்திற்குரிமையுடைய பதவி ஒன்றில் முழு நேர பதில் கடமையாற்றிருந்த அரசாங்கத்தின் கீழான சேவை :

எனினும், அத்தகைய சேவை அல்லது முழுநேரப் பதில் சேவையானது கெட்ட நடத்தை காரணமாக நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்தால், அவ்வாறு நிறுத்தி வைக்கப்பட்ட தேதிக்கு முந்திய சேவைக் காலம் அல்லது காலங்கள் இவ்வொழுங்கு விதிகளின் கீழ் உபகாரச் சம்பளம் அல்லது பணிக்கொடை கொடுக்கும் நோக்கத்துக்காகக் கணிக்கப்படலாகாது.

மேலும், அத்தகைய சேவையானது உபகாரச் சம்பளத்திற்காக அல்லது பணிக்கொடைக்காகக் கணிக்கப்படுவதற்கு, (434 ஆம் அத்தியாயமான) அரசாங்க சேவை சகாயநிதிக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 14 ஆம் பிரிவின் கீழ் அரசாங்கத்தினுல் ஊழியரின் கணக்கிற் கொடுக்கப்பட்ட மிகையூதியம், அளிப்பு அல்லது பிற நன்மை ஏதாவது இருந்தால் அது அவர் அதைப் பெற்ற திகதியிலிருந்து ஆண்டுக்கு 4 வீத தனிவட்டியுடன் திருப்பிக் கொடுபட வேண்டுமென்பது நிபந்தனையாதல் வேண்டும்."

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரூேபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

இல. டி. 122 பீ.ஈஎன்

ஆகாயப்படைச் சட்டம்

(359 ஆம் அத்தியாயமான) ஆகாயப்படைச் சட்டத்தின் 29 ஆம், 155 ஆம் பிரிவின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு, 1969 ஆம் ஒற்ரூேபர் மீ 15 ஆந் உ.

ஒழுங்குவிதி

1962, செத்தெம்பர் 14 ஆம் திகதிய 13,301 ஆம் இலக்க கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்டு, காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப்பட்டவாறன 1962 ஆம் ஆண்டின் ஆகாயப்படை உபகாரச் சம்பள, பணிக்கொடைச் சட்டக் கோவையானது இத்தால் மேலும் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது :—

(1) 16 ஆம் ஒழுங்குவிதியில், அதன் (1) ஆம் பந்தியில், (1) ஆம் உப பந்தியை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய உப பந்தியை உட்புகுத்துவதன் மூலமும் :—

(ஓ) ஓர் நாட்சம்பள அல்லது மாதச் சம்பள ஊழியராக அல்லது ஒரு நிரந்தர உபகாரச் சம்பளத்திற்கு உரிமையற்ற மாதச் சம்பள ஊழியராக அல்லது அரசாங்கத்தின் கீழ் உபகாரச் சம்பளத்திற்கு உரிமையுடைய பதவி ஒன்றில் முழுநேர பதில் கடமையாற்றியிருந்த அரசாங்கத்தின் கீழான சேவை :

எனினும் அத்தகைய சேவை அல்லது முழுநேரப்பதில் சேவையானது கெட்ட நடத்தை காரணமாக நிறுத்திவைக்கப்பட்டிருந்தால், அவ்வாறு நிறுத்தி வைக்கப்பட்ட தேதிக்கு முந்திய சேவைக் காலம் அல்லது காலங்கள், இவ்வொழுங்கு விதிகளின் கீழ் உபகாரச் சம்பளம் அல்லது பணிக்கொடை கொடுக்கும் நோக்கத்துக்காக கணிக்கப் படலாகாது.

மேலும், அத்தகைய சேவையானது உபகாரச் சம்பளத்திற்காக, அல்லது பணிக்கொடைக்காகக் கணிக்கப்படுவதற்கு (434 ஆம் அத்தியாயமான) அரசாங்க சேவை சகாயநிதிக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 14 ஆம் பிரிவின் கீழ் அரசாங்கத்தினுல் ஊழியரின் கணக்கிற் கொடுக்கப்பட்ட மிகையூதியம், அளிப்பு அல்லது பிற நன்மை ஏதாவது இருந்தால் அது அவர் அதைப் பெற்ற திகதியிலிருந்து ஆண்டுக்கு 4 வீத தனிவட்டியுடன் திருப்பிக் கொடுபட வேண்டுமென்பது நிபந்தனையாதல் வேண்டும்."

(2) 24 ஆம் ஒழுங்குவிதியில், அதன் (1) ஆம் பந்தியில்—

(அ) அதற்குள்ள காப்புரையில் "இரண்டு வருடங்களுக்குக் குறையாமல் மொத்தமாக வரும்." என்னும் வாக்கியத்துக்குப் பதிலாக "இரண்டு வருடங்களுக்குக் குறையாமல் மொத்தமாக வரும் :" என்னும் வாக்கியத்தைச் சேர்ப்பதன் மூலமும் ;

(ஆ) அதற்குள்ள முதலாவது காப்புரையை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய காப்புரையைச் சேர்ப்பதன் மூலமும் :—

"மேலும் ஒரு ஆகாயப்படை வீரரின் நிரந்தர அல்லது தற்காலிக வரிசையானது இளைப்பாறியதிலிருந்து இரு வருடத்திற்குள் குறைக்கப்பட்டு மீட்டளிக்கப்படாதிருந்தால், உபகாரச் சம்பளமொன்று வழங்கும் நோக்கத்துக்கு அவரது வரிசையானது அவர் இளைப்பாறிய திகதியில் வகித்த நிரந்தரமானதாயினும் சரி தற்காலிகமானதாயினும் சரி உயர்ந்த வரிசையாகும்."

(3) 30 ஆம் ஒழுங்குவிதியில், அதன் (1) ஆம் பந்தியில் (ஐ) ஆகிய உபபந்தியை உட்புகுத்துவதன் மூலமும் :—

"(ஐ) ஓர் நாட்சம்பள அல்லது மாதச் சம்பள ஊழியராக அல்லது ஒரு நிரந்தர உபகாரச் சம்பளத்திற்கு உரிமையற்ற மாதச் சம்பள ஊழியராக அல்லது அரசாங்கத்தின் கீழ் உபகாரச் சம்பளத்திற்குரிமையுடைய பதவி ஒன்றில் முழு நேர பதில் கடமையாற்றிருந்த அரசாங்கத்தின் கீழான சேவை :

எனினும், அத்தகைய சேவை அல்லது முழுநேரப் பதில் சேவையானது கெட்ட நடத்தை காரணமாக நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்தால், அவ்வாறு நிறுத்தி வைக்கப்பட்ட தேதிக்கு முந்திய சேவைக் காலம் அல்லது காலங்கள் இவ்வொழுங்கு விதிகளின் கீழ் உபகாரச் சம்பளம் அல்லது பணிக்கொடை கொடுக்கும் நோக்கத்துக்காகக் கணிக்கப்படலாகாது.

மேலும், அத்தகைய சேவையானது உபகாரச் சம்பளத்திற்காக அல்லது பணிக்கொடைக்காகக் கணிக்கப்படுவதற்கு, (434 ஆம் அத்தியாயமான) அரசாங்க சேவை சகாயநிதிக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 14 ஆம் பிரிவின் கீழ் அரசாங்கத்தினல் ஊழியரின் கணக்கிற் கொடுக்கப்பட்ட மிகையூதியம், அளிப்பு அல்லது பிற நன்மை ஏதாவது இருந்தால் அது அவர் அதைப் பெற்ற திகதியிலிருந்து ஆண்டுக்கு 4 வீத தனிவட்டியுடன் திருப்பிக் கொடுபட வேண்டுமென்பது நிபந்தனையாதல் வேண்டும்.

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எல். டீ.—பீ. 91/49 இல. டி. 472/சரி.

தரைப்படைச் சட்டம்

(357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப்படைச் சட்டத்தின் 24, 155 ஆகிய பிரிவுகளின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு, 1969 ஒற்றோபர் 15.

ஒழுங்குவிதி

1961 ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 28 ஆம் தேதிய 12,395 ஆம் இலக்க கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்டுக் காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப்பட்டவாறன 1961 ஆம் ஆண்டின் தரைப்படை வேதனக்கோவை பின்வருமாறு இத்தால் மேலும் திருத்தப்படுகிறது :—

(1) 15 ஆம் ஒழுங்குவிதியை நேரேயுடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய ஒழுங்குவிதியை இடுவதன்மூலமும் :

"வேறு படிகள்.

15 அ. திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளருடன் கலந்தாலோசனை செய்தபின் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரச் செயலாளரால் தீர்மானிக்கப்படும் வீதங்களின்படி ஒரு உத்தியோகத்தருக்கு வேறு படிகள் கொடுபடுதல் வேண்டும்." ;

(2) 20 ஆம் ஒழுங்குவிதியை நேரேயுடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய ஒழுங்கு விதிகளை இடுவதன்மூலமும் :

"வேறு படிகள்.

20 அ. திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளருடன் கலந்தாலோசனை செய்தபின் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரச் செயலாளரால் தீர்மானிக்கப்படும் வீதங்களின்படி ஒரு படைத்துறை மாணவனுக்கு வேறு படிகள் கொடுபடுதல் வேண்டும்.

அதிகாரியின் பணியாட்படி.

20 ஆ. படைத்துறை மாணவனெருவனுக்குப் பணிசெய்வதற்கென அவன், இலங்கையிற் பயிற்சிபெறும் காலத்தில், நிரந்தரமாக வசிக்கும் விடுதிக்கு மாதமொன்றுக்கு ஐம்பது ரூபா கொடுபடுதல் வேண்டும்." ;

(3) 38 ஆம் ஒழுங்குவிதியை நேரேயுடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய ஒழுங்கு விதியை இடுவதன்மூலமும் :

"வேறு படிகள்.

38 அ. திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளருடன் கலந்தாலோசனை செய்தபின் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரச் செயலாளரால் தீர்மானிக்கப்படும் வீதங்களின்படி ஒரு போர் வீரனுக்கு வேறு படிகள் கொடுபடுதல் வேண்டும்."

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

இல. டி. 472/ஈரி

கடற்படைச் சட்டம்

(358 ஆம் அத்தியாயமான) கடற்படைச் சட்டத்தின் 161 ஆம் பிரிவின் கீழ், பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு. வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு, 1969, ஒற்ரோபர் 15.

ஒழுங்கு விதி

1961 ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 28 ஆம் தேதிய 12.395 ஆம் இலக்க கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்டுக் காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப்பட்டவாறான 1961 ஆம் ஆண்டின் கடற்படை வேதனக்கோவை பின்வருமாறு இத்தால் மேலும் திருத்தப்படுகிறது :—

(1) 17 ஆம் ஒழுங்குவிதியை நேரேயுடனடுத்துப் பின் வரும் புதிய ஒழுங்கு விதியை இடுவதன்மூலமும் :
"வேறு படிகள்.

17 அ. திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளருடன் கலந்தாலோசனை செய்தபின் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரச் செயலாளரால் தீர்மானிக்கப்படும் வீதங்களின்படி ஒரு உத்தியோகத்தருக்கு வேறு படிகள் கொடுபடுதல் வேண்டும்." ;

(2) 23 ஆம் ஒழுங்குவிதியை நேரேயுடனடுத்துப் பின் வரும் புதிய ஒழுங்கு விதியை இடுவதன்மூலமும் :
"வேறு படிகள்.

23 அ. திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளருடன் கலந்தாலோசனை செய்தபின் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரச் செயலாளரால் தீர்மானிக்கப்படும் வீதங்களின்படி ஒரு பயிலுநருக்கு அல்லது நடுத்தரக் கப்பல் ஊழியருக்கு வேறு படிகள் கொடுபடுதல் வேண்டும்." ;

(3) 40 ஆம் ஒழுங்குவிதியை நேரேயுடனடுத்துப் பின் வரும் புதிய ஒழுங்கு விதியை இடுவதன்மூலமும் :
"வேறு படிகள்.

40 அ. திறைசேரிப் பிரதிச் செய்லாளருடன் கலந்தாலோசனை செய்தபின் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரச் செயலாளரால் தீர்மானிக்கப்படும் வீதங்களின்படி ஒரு கடலோடிக்கு வேறு படிகள் கொடுபடுதல் வேண்டும்."

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எஸ். டீ.—பீ. 130/50. இல. டி. 472/ஈரி

ஆகாயப்படைச் சட்டம்

(359 ஆம் அத்தியாயமான) ஆகாயப்படைச் சட்டத்தின் 24, 155 ஆகிய பிரிவுகளின் கீழ் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதி.

டட்லி சேனநாயக,
பாதுகாப்பு. வெளிநாட்டலுவல்கள்
அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1969, ஒற்ரோபர் 15.

ஒழுங்கு விதி

1961 ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 28 ஆம் தேதிய 12,395 ஆம் இலக்க கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்டுக் காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப்பட்டவாறான 1961 ஆம் ஆண்டின் ஆகாயப் படை வேதனக்கோவை பின்வருமாறு இத்தால் மேலும் திருத்தப்படுகிறது :—

(1) 16 ஆம் ஒழுங்குவிதியை நேரேயுடனடுத்துப் பின் வரும் புதிய ஒழுங்குவிதியை இடுவதன் மூலமும் :
"வேறு படிகள்.

16 அ. திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளருடன் கலந்தாலோசனை செய்தபின் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரச் செயலாளரால் தீர்மானிக்கப்படும் வீதங்களின்படி ஒரு உத்தியோகத்தருக்கு வேறு படிகள் கொடுபடுதல் வேண்டும்." ;

(2) 22 ஆம் ஒழுங்குவிதியை நேரேயுடனடுத்துப் பின் வரும் புதிய ஒழுங்கு விதிகளை இடுவதன் மூலமும் :
"வேறு படிகள்.

22 அ. திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளருடன் கலந்தாலோசனை செய்தபின் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரச் செயலாளரால் தீர்மானிக்கப்படும் வீதங்களின்படி ஒரு படைமாணவனுக்கு வேறு படிகள் கொடுபடுதல் வேண்டும்.

அதிகாரியின் பணியாட்படி.

22 ஆ. படைத்துறை மாணவனொருவனுக்குப் பணிசெய்வதற்கென அவன், இலங்கையிற் பயிற்சி பெறும் காலத்தில் நிரந்தரமாக வசிக்கும் விடுதிக்கு மாதமொன்றுக்கு ஐம்பது ரூபா கொடுபடுதல் வேண்டும்." ;

(3) 37 ஆம் ஒழுங்குவிதியை நேரேயுடனடுத்துப் பின் வரும் புதிய ஒழுங்கு விதியை இடுவதன் மூலமும் :
"வேறு படிகள்.

37 அ. திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளருடன் கலந்தாலோசனை செய்தபின் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரச் செயலாளரால் தீர்மானிக்கப்படும் வீதங்களின்படி ஒரு ஆகாயப்படை வீரனுக்கு வேறு படிகள் கொடுபடுதல் வேண்டும்."

(4) 41 ஆம் ஒழுங்குவிதியை நேரேயுடனடுத்துப் பின் வரும் புதிய ஒழுங்கு விதியை இடுவதன் மூலமும் :
"வேறு படிகள்.

41 அ. திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளருடன் கலந்தாலோசனை செய்தபின் பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் நிரந்தரச் செயலாளரால் தீர்மானிக்கப்படும் வீதங்களின்படி ஒரு தொழில் பயிலுநருக்கு வேறு படிகள் கொடுபடுதல் வேண்டும்."

கவனிக்க : 1969 ஆம் ஆண்டு ஒற்ரோபர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளிவந்த அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,877 இல் பிரசுரிக்கப்பட்ட "பிரமாணம்" அச்சுப் பிழைகள் இடம்பெற்றமை காரணமாக இரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. 1970 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 29 ந் திகதிய அரசாங்க வர்த்தமானி இல. 14,891 இல் தற்போது மறு பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதையே சரியான பிரசுரமாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

எல். டீ.—பி 7/63

1963 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, உள்நாட்டரசிறைச் சட்டம் 6 (i) (V) ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

1968 ஆம் ஆண்டின் 26 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்டபடியான, 1963 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க உள்நாட்டரசிறைச் சட்டத்தின் 6 (i) (V) ஆம் பிரிவின்படி எனக்கு அளிக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு நிதி அமைச்சர், உக்குபண்டா வன்னிநாயக்கா ஆகிய நான், எம். ஐ. எம். நலீன் என்பவரால் உல்லாசப் பிரயாணிகளுக்கென வெள்ளவத்தையில் நடாத்தப்படும் விடுதிச்சாலை ஒன்றைச் செயற்படுத்தும் முயற்சியொன்றான "வெள்ளவத்தையில் சபாயர் ஹொட்டேல்" என்னும் ஸ்தாபனத்திற்கு முன்னே சொல்லப்பட்ட பிரிவு ஏற்புடையதாதல் வேண்டுமென 1966 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இலங்கை உல்லாசப் பிரயாணச் சபைச் சட்டத்தின்கீழ்த்தாபிக்கப்பட்ட இலங்கை உல்லாசப் பிரயாணச் சபையின் வேண்டுகோளின் பேரில் இவ்வறிவித்தல் மூலம் வெளிப்படுத்துகின்றேன்.

யூ. பி. வன்னிநாயக்கா,
நிதி அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆம் ஜனவரி மீ 12 ந் வ.

1-697

1957 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க வரி ஒதுக்குச் சான்றிதழ்கள் சட்டம்

2 (i) ஆம் பிரிவின் கீழ் 7 ஆவது கட்டளை

1961 ஆம் ஆண்டின் 18 ஆம் இலக்க, 1961 ஆம் ஆண்டின் 51 ஆம் இலக்கச் சட்டங்களினால் திருத்தியமைக்கப்பட்டபடியான 1957 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க வரி ஒதுக்குச் சான்றிதழ்கள் சட்டத்தின் 2 (1) பிரிவினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பண்பால், நிதியமைச்சர் உக்கு பண்டா வன்னிநாயக்க ஆகிய நான், இலங்கை மத்திய வங்கியினால், வரி ஒதுக்குச் சான்றிதழ்கள் வழங்கப்பட வரையிலுள்ள தொகை ஐந்து கோடி ரூபாய்கள் எனவும், இவ்வித சான்றிதழ்கள் 100 ரூபாய் அல்லது 100 ரூபாய்ப் பெருக்க இனத்தில் வழங்கப்பட வேண்டும் எனவும் இக்கட்டளையினால் குறிப்பிடுகிறேன்.

யு. பி. வன்னிநாயக்க,
நிதியமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆம் சனவரி மீ 13 ந் வ.

1-692

நொத்தாரிசு கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

கீழ்க்காணும் அட்டவணையில் காணப்படும் கட்டளை, உள்நாட்டு விவகார அமைச்சர் அவர்களால் விதிக்கப்பட்டுள்ளதாக நொத்தாரிசு கட்டளைச் சட்டத்தின் (107 அதிகாரம்) 25 (2) ம் பிரிவின் கீழ் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

உள்நாட்டு விவகார அமைச்சின் நிரந்தரக் காரியதரிசி.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆம் ஜனவரி மீ 18 ந் வ.

1-824/1

நொத்தாரிசு கட்டளைச் சட்டம்

நொத்தாரிசு கட்டளைச் சட்டம் (107 ம் அதிகாரம்) 25 (1) ம் பிரிவின் கீழ் உள்நாட்டு விவகார அமைச்சர் அவர்களால் ஆக்கப்பட்ட கட்டளை.

டபிள்யூ தகநாயக,
உள்நாட்டு விவகார அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆம் ஜனவரி மீ 17 ந் வ.

கட்டளை

கொழும்பு நீதிபரிபாலன ஆதிக்கத்துக்குள் ஆங்கில, சிங்கள பாஷைகளில் நொத்தாரிசுவாக கடமை பார்க்க ஒலிவர் நிவ்டன் வந்துராகல அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட அனுமதிச் சீட்டை இரத்துச் செய்த கட்டளை இத்தால் அழிக்கப்படுகின்றது.

1-824/2

றப்பர் ஆராய்ச்சி கட்டளைச் சட்டம்

பிரிவு 9 பீ யின் கீழ் கட்டளை

1957 ம் ஆண்டின் 8 ம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்ட றப்பர் ஆராய்ச்சிக் கட்டளைச் சட்டத்தின் பிரிவு 9 பீ என வழங்கப்படும் 2 வது இலக்க தேயிலை, றப்பர், தென்னை ஆராய்ச்சி (திருத்தம்) சட்டத்தின் பிரிவு 3 ன் கீழ் எனக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரங்களைக் கொண்டு விவசாய உணவு அமைச்சர் மொஹொற்றுல்லாகே டிங்கிரி பண்டா ஆகிய நான் றப்பர் ஆராய்ச்சித் தாபனத்தின் ஊழியர்களுக்கு குடியிருப்பும், மற்றும் வசதிகளும் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கும் நோக்கத்திற்காக, தேவைப்படும் இதற்குள்ள அட்டவணையில் சுட்டப்பட்டுள்ள அசைவற்ற சொத்தை எடுத்துக் கொள்ளும் தீர்மானத்தை இக்கட்டளை மூலம் அனுமதிக்கிறேன்.

எம். டி. பண்டா,
விவசாய உணவு, அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆம் ஜனவரி மீ 17 ந் வ.

அட்டவணை

களுத்துறை மாவட்டத்தில் பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தர் பகுதியாகிய அகலவத்தை பஸ்துன் கோறளை கிழக்கில் பின்னகொடை கிராம சேவையாளர் பகுதியில் உள்ள மூலதியான கிராமத்தில் ஹூரான் கலியாப் பொததேவத்த என்னும் பெயர் கொண்ட 5 ஏக்கர் 0றூட் 07 பேர்சஸ் விஸ்தீரணமுடைய காணி.

வடக்கே : கல்லேவத்த தோட்டம் ;

கிழக்கே : கல்லேவத்த தோட்டம் ;

தெற்கே : அருவி ;

மேற்கே : டி. எச். ஹெட்டி ஆராய்ச்சியினுடைய காணியும் ரி. பி 244356.

1-736

எல். டீ.—60/34.

சுங்க அறிவித்தல் (தடைமுறி) 3/69

சுங்கக் கட்டளைச் சட்டம்

(235 ஆம் அத்தியாயமான) சுங்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 69 ம் பிரிவினால் எனக்கு உரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு, சுங்கப் பிரதான சேகரிப்பாளர் விஜய பெறெரு விற்ருச்சி ஆகிய நான், அப்பிரிவினால் நிதியமைச்சருக்கு உரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு வழங்கப்பட்ட அவருடைய அங்கீகாரத்துடன் அவருடைய பணிப்புகளுக்கிணங்கப் பிரசுரிக்கப்படும் இவ்வறிவித்தல் மூலம், மெசொர்ஸ் மில்லர்ஸ் லிமிற்றட்டாரால் இறக்குமதி செய்யப்படும் செப்பனிடப்படாத திரைப்படச் சுருள்கள் முதல் தீர்வைப் பத்திரத்தில் தீர்வை கொடுப்பனவு செய்யாது அங்கே வைத்துப் பாதுகாக்கப்படும் குதமொன்றாக, கொழும்பு பெயிலி வீதி 49/2 ம் இலக்கக் களஞ்சியத்தை நியமிக்கும், சொல்லப்பட்ட பிரிவின் கீழ்ச் செய்யப் பட்டதும் 1965 ஜூன் 11 இன் 14,421 ம். இலக்கக் கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்டதுமான அறிவித்தலை நீக்கஞ் செய்கிறேன்.

பிரதான சுங்கசேகரிப்பாளர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆம் ஜனவரி மீ 10 ந் வ.

1-838

இல. இடி. 26/010

கமத்தொழில், கைத்தொழில் கடன் கூட்டுத்தாபனம்

பணியாளர் பதவி

கமத்தொழில், கைத்தொழில் கடன் கூட்டுத்தாபனக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 7(2), 14 ஆம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் கௌரவ நிதி அமைச்சர் திரு. ஜீ. எவ். டபிள்யு. விக்கிரமசிங்க அவர்களை 1970 சனவரி மாதம் 13 ஆந் தேதியிலிருந்து 1 71 பெப்பிரவரி மாதம் 11 ஆந் தேதிவரை கமத்தொழில், கைத்தொழில் கடன் கூட்டுத்தாபனப் பணிப்பாளராக நியமித்துள்ளார்.

எச். ஆர். த சொய்சா,
நிதி அமைச்சின்,
நிரந்தரச் செயலாளருக்காக.

நிதி அமைச்சு, கொழும்பு,
19.0 ம் சனவரி மீ 17 ந் வ.

1-738

நொத்தாரிசு கட்டளைச் சட்டம் (107 ம் அதிகாரம்)

கொழும்பு நீதிபரிபாலன ஆதிக்கத்துக்குள் ஆங்கில பாஷையில் நொத்தாரிசுவாகக் கடமை பார்க்க அனுமதிபெற்றுள்ள ஒலிவர் நிவ்டன் வந்துராகல அவர்கள், மேற்படி நீதிபரிபாலன ஆதிக்கத்துக்குள் சிங்கள பாஷையிலும் நொத்தாரிசுவாகக் கடமை பார்ப்பதற்கு கௌரவ உள் நாட்டு விவகார அமைச்சரவர்களால் அனுமதியளிக்கப்பட்டுள்ளது.

1–825/2

1954 ஆம் ஆண்டின் 12 வது இலக்க பாற்சபைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

1955 ஆம் ஆண்டின் 28 வது இலக்கச் சட்டத்தினாலும், 1957 ஆம் ஆண்டின் 9 வது இலக்கச் சட்டத்தினாலும் திருத்தப்பட்ட 1954 ஆம் ஆண்டின் 12 வது இலக்க பாற்சபைச் சட்டத்தின் பிரிவு 4 (1) ன் கீழ் கௌரவ விவசாய உணவு அமைச்சர், கீழ் கொடுக்கப்படுபவர்களை பாற் சபையின் அங்கத்தவர்களாக, அவர்களின் பெயருக்கு எதிரே கொடுக்கப் பட்டுள்ள திகதியில் இருந்து ஐந்து வருடகாலத்திற்கு நியமித்திருக் கின்றார் என்பது இத்தால் பொது மக்களுக்குத் தெரியப்படுத்தப்படு கின்றது :—

(1) திரு. எல். என். டி. எல். பண்டாரநாயக்கா .. 6.10.1969

(2) கலாநிதி எஸ். ரி. செனவரத்தின .. 10.12.1969

2. மேலும் திரு. எல். என். டீ. எல். பண்டாரநாயக்கா 6.10.1969. தொடக்கம் தேசிய பால் சபையின் தலைவராகவும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

3. பாற்சபையின் முழு அமைப்பு பின்வருமாறு.
திரு. எல். என். டீ. எல். பண்டாரநாயக்கா (தலைவர்)
கலாநிதி ஏ. பண்டாரநாயக்கா
திரு. ஜி. ஏ. ஆர். பெரேரா
திரு. ஸ்ரான்லி மொலிகொட
திரு. எஸ். டி. எஸ். ஜெயரத்தின
திரு. எம். எம். செனவரத்தின
கலாநிதி எஸ். ரி. செனவரத்தின

பீ. மகாதேவ,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
விவசாய, உணவு அமைச்சு.

விவசாய உணவு அமைச்சு,
இல. 330, யூனியன் பிளேஸ்,
கொழும்பு 2, 16.1.1970.

1–776

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

கட்டளை

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 47(2) ஆம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு, 1969 ஜனவரி 13 ஆந் தேதிய 14,836/3 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(1), 3(8), 4(1) என்னும் பிரிவுகளினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர் மொஹமது ஹனிபா மற்றும்மது நெயினா மரிக்கார் ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(2) ஆம் பிரிவின் கீழ், 1969 யூன் 6 ஆம் தேதிய 14,857 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 11 ஆம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட தொடந்துவைப் பட்டின சபைப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன் :—

1. தொடந்துவை, "கிறீன்வூட்" இல் வசிக்கும் திரு. கல்பொக்கெஹேவாகே வில்பெட் த சில்வா.
2. தொடந்துவை, ஸ்ரீ சரண ஜோதி வீதியைச் சேர்ந்த திரு. பட்டுவத விதானகே அமரசேன.
3. தொடந்துவை, சரண ஜோதி வீதியைச் சேர்ந்த திரு. பந்து சோம மா நவடு.
4. தொடந்துவை, வலமுல்லே, "விசய" இல் வசிக்கும் திரு. விசேசூரிய பட்டபந்தி முகந்திரம்கே பீற்றர்.
5. தொடந்துவை, கொடபத்த வீதி 69 ஆம் இலக்க இல்லத்தில் வசிக்கும் திரு. வின்சன் றூபஸ் விசேசூரிய.
6. தொடந்துவை, மகவீதி, 291 ஆம் இலக்க இல்லத்தில் வசிக்கும் திரு. மென்டிஸ் கழுபகன.
7. தொடந்துவை, "குணதாச மருந்துச்சாலை", ஆயுர்வேத வைத்தியர் காரியவாசம் பட்டபவத விதானகே குணதாச.
8. தொடந்துவை, கொடவெத்த வீதி, "ஜய நிவச" இல் வசிக்கும் திரு. படுவத விதானகேதயாரத்ன.
9. தொடந்துவை, தெகல்ல வீதி, "சோமகிரி" இல் வசிக்கும் திரு. பஸ்ஹென்நெதிகே எட்வின் சில்வா.
10. தொடந்துவை, "விஜய மன்திர" இல் வசிக்கும், திரு. ஜஸ்டின் விஜேசூரிய.
11. தொடந்துவை, தெகல்லே, "பிரியாலய" இல் வசிக்கும் திரு. வடுகே சோமரத்ன.
12. தொடந்துவை, "றேகினி" இல் வசிக்கும் திரு. கோஜ பீனுவல விதானகே பியதாச.
13. தொடந்துவை, றேகுவ வீதியைச் சேர்ந்த திரு. திக்வெல்லெ பட்டபந்திகே எட்வின் குணதாச.
14. தொடந்துவை, தெகல்லே, "டெம்ப்மோர்" இல் வசிக்கும் திரு. வடுகே பெனட் சில்வா.
15. தொடந்துவை, கொடபொத்த, "இந்திராணி" இல் வசிக்கும் திரு. கிக்கடுவ லியனகே விமலரத்ன.
16. தொடந்துவை, உடுகல்பிட்டி, "தாரக" இல் வசிக்கும் திரு. பேனுட் வின்சன் த அல்விஸ்.
17. தொடந்துவை, உடுகல்பிட்டியைச் சேர்ந்த திரு. நாநாயக்காரவசம் அலிசந்தர விதானெலாகே மாட்டின் அல்விஸ்.
18. தொடந்துவை, கொடபெத்தையைச் சேர்ந்த திரு. கொஜூவா மரக்கலகே சயிமன் சுல்வா.
19. தொடந்துவை, "கிறின்வூட்" இல் வசிக்கும் திரு. கல்பொக்க கேவாகே வில்சன் த சில்வா,
20. தொடந்துவை, கெலின் வீதி 326 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த காரியவசம் கமகேவாகே லயனல் த சில்வா.
21. தொடந்துவை, தெகல்லேயைச் சேர்ந்த திரு. கல்பொக்கெகேவாகே குணபால த சில்வா.
22. தொடந்துவை, மோதர, "பிரிஜ் வியு" இல் வசிக்கும் திரு. கேவாவசம் வெதிகே பியசேன.
23. தொடந்துவை, கொடபொத்த வீதி 9 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த திரு. டொன் ஆரொன் த சில்வா சமரசேகர.
24. தொடந்துவை, தெகல்லே, "ஜயந்தி" இல் வசிக்கும் திரு. ஜயவீர பட்டபெந்திகே குணசேன த சில்வா.
25. தொடந்துவை, "சுமனபாய" இல் வசிக்கும் திரு. கீர்த்திரத்ன வீரசிங்க.
26. தொடந்துவை, குமாரகந்த 107 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த திரு. மாக்ஸ் கவுட் டிவிற் பெரேரா குருகுலசூரிய.

(ஆ) தொடந்துவை, "கிறின்வூட்" இல் வசிக்கும் கல்பொக்கெஹேவாகே வில்பெட் த சில்வா அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராகவிருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் முற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கின்றேன்.

எம். எச். எம். நெயினா மரிக்கார்,
நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதி அமைச்சர், கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு சனவரி மீ 13 ந் உ.

1–832

சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

1969 ம் ஆண்டு ஓகஸ்ற் மாதம் 10 ந் தேதி தொடக்கம் மூன்று ஆண்டு காலத்திற்கு சினிமாத் தொழிற் சம்பளச் சபையில் உறுப்பினராயிருத்தற்கு, பின்வரும் பேர்வழிகளை, (136 ம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 9 ம் பிரிவின் கீழ், கனம் தொழில், தொழில் வசதி அமைச்சர் மகிழ்ச்சியுடன் நியமித்துள்ளாரென, 1943 ம் ஆண்டுச் சம்பளச் சபை ஒழுங்கு விதிகளின் 26 ம் ஒழுங்கு விதியின்படி இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

ஜீ. பீ. தம்பையா,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
தொழில், தொழில் வசதி அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 19 ந் தேதி.

நியமன உறுப்பினர்

(1) திரு. ஹென்றி தர்மசேன
(2) திரு. சரணகுப்த அமரசிங்க
(3) திரு. ஏ. இரத்தினம்

வேலைக்கமர்த்துபவர்களின் பிரதிநிதிகள்

(1) திரு. எல். ஈ. வீரசேகர
(2) திரு. கே. விஜேசிங்க
(3) திரு. ஏ. பேஜ்
(4) திரு. எல். ஜீ. விக்ரமசிங்க
(5) திரு. ரி. தேவராஜன்
(6) திரு. ஏ. ஆமிர் ஷெரீப்
(7) திரு. ஏ. நவரத்தினம்
(8) திரு. ஹம்சா ஏ. காதர்
(9) திரு. ஜபீர் ஏ. காதர்
(10) திரு. சி. வி. டி சில்வா
(11) திரு. அன்ரன் வான் ஸ்ருரெக்ஸ்

தொழிலாளிகளின் பிரதிநிதிகள்

(1) திரு. என். சண்முகதாசன்
(2) திரு. ஜீ. டி. குணவர்தன
(3) திரு. எம். ஜீ. மென்டிஸ்
(4) திரு. எம். பீ. ரூபசேன
(5) திரு. உவால்ரர் ஜோதிபால
(6) திரு. ஈ. ஏ. ஜே. அமரசேகர
(7) திரு. டி. எச். சமரசேன
(8) திரு. எஸ். ஏ. பீரிஸ்
(9) திரு. ஏ. என். ஏ. காதர்
(10) திரு. எப். ஆர். இராசையா
(11) திரு. ஸ்ரன்லி டி சில்வா

1–486

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

கட்டளை

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 47 (2) ஆம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு, 1969 சனவரி 13 ஆந் தேதிய 14,836/3 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 ம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (1), 3 (8), 4 (1) என்னும் பிரிவுகளினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர், மொஹமது ஹனிபா மஹ்மூது நெயினா மரிக்கார் ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (2) ஆம் பிரிவின் கீழ் 1969 யூன் 6 ஆம் தேதிய 14,857 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 21 ம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட மாரம்பைக் கிராமப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன் :—

1. மாரம்பை, கலுகல்ல அத்தரவைச் சேர்ந்த திரு. யூலியஸ் டயஸ் லொகு ரணமுக.
2. மலிதுவ, கனுகொடதென்னவத்தையைச் சேர்ந்த திரு. கிரிம்புரகமகே ஜேம்ஸ் டயஸ் சமரசிங்க.
3. மலிதுவ, எகெலபேயைச் சேர்ந்த திரு. சன்னசூரியகே கர்லிஸ்.
4. அக்குரஸ்ஸ, மலிதுவ, உடோவிற்றவைச் சேர்ந்த திரு. கீதசேன விக்கிரமரத்ன குணசேகர.
5. அக்குரஸ, மலிதுவ, அரம்பவத்தையைச் சேர்ந்த திரு. உடன்கொடகே நந்தசேன.
6. அக்குரஸ்ஸ, மலிதுவ, போப்பிட்டி அரசாங்க வித்தியாலயத்தைச் சேர்ந்த டொன் ஜயதிஸ்ஸகமகே எல்லகொட.
7. அக்குரஸ்ஸ, மலிதுவ, பெலவத்தையைச் சேர்ந்த திரு. கழுவெல்ல முதலிகே கருணதாச எலஸ்.
8. மாரம்பை, லேநம, தீகல " சொமினிவாச " இல் வசிக்கும் இகலலந்தகே புண்ணியசிறி.
9. மாரம்பை, லேநம, வெரெல்லகலையைச் சேர்ந்த திரு. அபேவிக்ரம திசாநாயக டேவிட் தியஸ்.
10. மாரம்பை, லேநம, அலவத்தகொடையைச் சேர்ந்த திரு. திசாநாயக சந்திரதாச.
11. மாரம்பை, தீகல, தீகலகடையைச் சேர்ந்த திரு. இகலலந்தகே குணபால.
12. அக்குரஸ்ஸ, தியலபே, ஓலுமாகொடையைச் சேர்ந்த திரு. ஜயவிக்கிரம அபேகுணவர்தன சரணசிறி.
13. அக்குரஸ்ஸ, தியலபே, கயுரன்முல்லையைச் சேர்ந்த திரு. அமரபால ஜயவிக்கிரம அபேகுணவர்தன.
14. மலிதுவ, தெதியகல, தெல்வேனையைச் சேர்ந்த திரு. சோமரத்ன கரநாயக.
15. மலிதுவ, கெடென்விலையைச் சேர்ந்த திரு. வியனகமகே கேமசிறி.
16. மலிதுவ, தெதியகல, " சூரியவில் " இல் வசிக்கும் திரு. சன்னசூரிய டொன் திரோனிஸ்.
17. மலிதுவ, நாவலகொடையைச் சேர்ந்த திரு. கேவா கொட்டகே ஜோன் பீரிஸ்.
18. மலிதுவ, எரமுதுகொடையைச் சேர்ந்த திரு. கரசிங் ஆராச்சிகே ஆரியதாச.
19. தியலபே, நொலுவவைச் சேர்ந்த திரு. விஜேசிங்க நந்ததாச.
20. அக்குரஸ்ஸ, கங்கெலே, " சிசில " இல் வசிக்கும் நோமன் டக்லஸ் விஜேசிங்க செனவிரத்ன குணதிலக.
21. அக்குரஸ்ஸ, அஸ்மாகொடை, " அபய " இல் வசிக்கும் திரு. விதானகமகே பின்தேறிஸ் அபேவிக்கிரம.
22. அக்குரஸ்ஸ, கங்கலை, எல்லலவலை, மககெதரவத்தையைச் சேர்ந்த திரு. கேவாகே உதாரிஸ்.
23. அக்குரஸ்ஸ, இம்புல்கொடையைச் சேர்ந்த திரு. தகநாயக யாபா டனி.
24. அக்குரஸ்ஸ, இலுப்பெல்லையைச் சேர்ந்த திரு. பதிரனகே ஆரியதிலக.
25. அக்குரஸ்ஸ, கக்கொடையைச் சேர்ந்த திரு. தியஸ் லொகு கொடிகார.
26. அக்குரஸ்ஸ, கக்கொடையைச் சேர்ந்த விலியம் விக்கிரமரத்ன குணசேகர.
27. அக்குரஸ்ஸ, மாரம்பை தெற்கைச் சேர்ந்த திரு. வொலி டயஸ் சிறிவர்தன.
28. மலிதுவ, வெலிகெட்டியைச் சேர்ந்த திரு. பொடி சிங்கோ கேவாகே.
29. மலிதுவ, கெடென்விலையைச் சேர்ந்த திரு. கர்மானிஸ் டயஸ் வியனகுணவர்தன.

(ஆ) மாரம்பை, கலுகல்ல அத்தரவைச் சேர்ந்த யூலியஸ் டயஸ் லொகுரணமுக அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராகவிருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் முற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கின்றேன்.

எம். எச். எம். நெயினா மரிக்கார்,
நீதி அமைசரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு சனவரி மீ 19 ந உ.

1–506/1

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

கட்டளை

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக்கட்டளையின் 47 (2) ஆம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு, 1969 சனவரி 13 ஆந் தேதிய 14,836/3 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச்சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (1), 3 (8), 4 (1) என்னும் பிரிவுகளினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர் மொஹமது ஹனிபா மஹ்மூது நெயினா மரிக்கார் ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின 3 (2) ஆம் பிரிவின் கீழ், 1969 யூன் 6 ஆந் தேதிய 14,857 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 6 ஆம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட கோணபீனுவலை–மிற்றியாகொடைக் கிராமப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன் :—

(1) கோனபீனுவலை மேற்கு, சுதேசிய மருந்துச்சாலையைச் சேர்ந்த திரு. கீம்பியெகெய் ஜயசேன குணதிலக.

(2) கோனபீனுவலை மேற்கு, பத்தேகமை வீதியைச் சேர்ந்த திரு. காரியவசம் தந்திரிகேய் தர்மதாச.

(3) கோனபீனுவல மேற்கு, எலபொலவத்தையைச் சேர்ந்த திரு. பந்துசிறி விஜேவிக்கிரம.
(4) கோனபீனுவல மேற்கு, " ஆரிய சேவன " இல் வசிக்கும் காரியவசன் தந்திரிகே ஆரியபால.
(5) கோனபீனுவல நெங்கெனகிரவைச் சேர்ந்த திரு. கொரொட்டகொடை கமகே பீற்றர் த சில்வா.
(6) இக்கடுவை, ஆராச்சிக்கந்தையைச் சேர்ந்த திரு. துய்யாகந்தி டேவிட் த சில்வா.
(7) இக்கடுவை, பதனையைச் சேர்ந்த திரு. கடுகொலிககமகே லெண்டி சந்திரதாச காரியவசம்.
(8) இக்கடுவை, ஆராச்சிக்கந்தையைச் சேர்ந்த திரு. லேகம்வசம் இக்கடுவ லியனகே ஆதர் த சில்வா.
(9) மிற்றியாகொடை, மாநம்பிற்றவைச் சேர்ந்த திரு. திரிமாவிதான குணசேகர.
(10) மிற்றியாகொடை, மாநம்பிற்றவைச் சேர்ந்த திரு. காரியவசம் லொகுகமகே டேவிட் அப்புகாமி.
(11) மிற்றியாகொடை, மாநம்பிற்றவைச் சேர்ந்த திரு. வன்னியாச்சி கங்காநம்கே சிறிசேன.
(12) கோனபீனுவல, பேரதுடுவையைச் சேர்ந்த திரு. மகிந்தபால நாநாயக்கார.
(13) தெல்வத்தை, மெதிவல, " குசும் நிவச " இல் வசிக்கும் திரு. கங்காந்திரி தர்மதாச குணவர்தன.
(14) மதியாகொடை, சிரிந்தியெலையைச் சேர்ந்த திரு. நாநாயக்காரவசம் வலகடகமகே அபேரத்ன.
(15) அழுத்வல, கொஸ்ககவேல்லையைச் சேர்ந்த திரு. றெபட் நிச்சாட் விஜேநாயக.
(16) தெல்வத்தை, மெதிவல, " வெதமெதுர " இல் வசிக்கும் நாநாயக்காரவசம் வலகடகமகே ஏபல் த சில்வா.
(17) தெல்வத்தை, மெதிவலையைச் சேர்ந்த திரு. எல்லகொடகே ரபியெல்.
(18) மிதியாகொடை, திக்கெலியையைச் சேர்ந்த திரு. குசியகம் கேவா குணசேன த சில்வா.
(19) மற்றியாகொடை, " சிறியானி " இல் வசிக்கும் திரு. வில்பட் லொயிட் விமலசூரிய.
(20) மிற்றியாகொடை, தம்பகிற்றிய, " லால்செவன " இல் வசிக்கும் துய்யகம்கேவா பியதாச த சில்வா.
(21) மற்றியாகொடை, " லும்பினி " இல் வசிக்கும் திரு. கிறெகரி டயஸ் திசாநாயக.
(22) மிற்றியாகொடை, வெகடை வீதியைச் சேர்ந்த திரு. ருகுபத்தெகங்கானம்கே தயாநந்த.
(23) கோனபீனுவல, சுரமிய வீதியைச் சேர்ந்த திரு. கீம்பியகே றெட்டி த சில்வா.
(24) கோனபீனுவல, வுட்லன்ஸ் வத்தையைச் சேர்ந்த திரு. மாஜறி எவ்றில் கொடிப்பிலி.
(25) கோனபீனுவல, " சுரமிய " இல் வசிக்கும் கீம்பியகே பியதாச.
(26) கோனபீனுவல, " கிறீன்பீல்ட் " இல் வசிக்கும் திரு. கொடிகார பட்டபெந்தி ஜயசோம கொடிகார.
(27) கோனபீனுவல, பத்தேகமை வீதி, " பியதர்சனி " இல் வசிக்கும் குறுகே ஜினபால.
(28) கோனபீனுவல, மக்கொடவத்தையைச் சேர்ந்த திரு. விமலசேன குறுகே.
(29) அழுத்வல, மககங்கொடையைச் சேர்ந்த திரு. நாநாயக்காரவசம் கரிஜ்ஜவத்தகே சிறிசேன.
(30) இக்கடுவ, பதனகந்தியேயைச் சேர்ந்த திரு. டொன் பியதாச சூரியாராச்சி.
(31) தெல்வத்தை, மெதிவலையைச் சேர்ந்த திரு. வில்பிரட் கக்கொடாராச்சி.
(32) அழுத்வல, மககங்கொடையைச் சேர்ந்த திரு. கால்லகே சிறிதுங்க.

(ஆ) கோனபீனுவல மேற்கு, சுதேசிய மருந்துச்சாலையைச் சேர்ந்த திரு. கீம்பியெகெய் ஜயசேன குணதிலக அவர்களை மேற் சொன்ன குழாத்தின் தலைவராகவிருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் முற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கிறேன்.

எம். எச். எம். நெயினா மரிக்கார்,
நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு, 1970 ம் ஆண்டு சனவரி மீ 19 ந உ.

1–506/2

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

கட்டளை

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக்கட்டளையின் 47 (2) ஆம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு, 1969 ஜனவரி 13 ஆந் தேதிய 14,836/3 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (1), 3 (8), 4 (1) என்னும் பிரிவுகளினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர் மொஹமது ஹனிபா மஹ்மூது நெயினா மரிக்கார் ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (2) ஆம் பிரிவின் கீழ், 1969 யூன் 6 ஆந் தேதிய 14,857 ஆம் இலக்க கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 20 ஆம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட கோட்டெகொடைக் கிராமப் பகுதிக்கான இணக்குவோர் குழாத்துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன் :—

(1) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கு, " மாநெல் விலா " இல் வசிக்கும் திரு. மகதுற சுதுசிங்க ஜினதாச.
(2) கன்தர, தலல்ல தெற்கைச் சேர்ந்த திரு. இலங்கன்கே ஹின்நேறிஸ் சில்வா.
(3) கோட்டகொடை, பாதெகம தெற்கு, லொம்பகெவத்தையைச் சேர்ந்த திரு. குனம்கே டேவிட்.
(4) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கு, லிந்தவத்தை யைச் சேர்ந்த திரு. டொன் திதெறெக் குருப்பு நாநாயக்கார.
(5) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கு, மககெதரவத்தையைச் சேர்ந்த திரு. சிறிசேன அபேசிங்க.
(6) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கைச் சேர்ந்த திரு. ராமசுந்தர கெட்டிகே குணதாச.
(7) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கைச் சேர்ந்த திரு. தேவசுரெந்திர தாவித்காமி.
(8) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கைச் சேர்ந்த திரு. நாவுறுன்னகே ஜேம்ஸ் சில்வா.
(9) கோட்டெகொடை, கொடவுடவைச் சேர்ந்த திரு. கிறிஸ்தோகு பதுகே உபாரிஸ் அப்பு.
(10) கோட்டெகொடை, கொடவுடவைச் சேர்ந்த திரு. விதான கங்கானம்கே சேமப்பு.
(11) கோட்டெகொடை, உணுகலபுவையைச் சேர்ந்த திரு. எதிரிவீர ஆறுகுட்டி ஜயசூரிய பட்டபெந்திகே லெண்டின் சில்வா.
(12) கன்தர, தலல்ல தெற்கைச் சேர்ந்த அல்பிரட் த சில்வா விஜேசிங்க.
(13) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கைச் சேர்ந்த திரு. ஸ்டீவன் த சில்வா அபேசுந்தர.
(14) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கைச் சேர்ந்த திரு. தும்பேகேவா டொன் சவ்தியஸ் குணவர்தன.
(15) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கு, அமரகோன் வத்தையைச் சேர்ந்த திரு. கோட்டகே பொடி சிங்ஞோ.
(16) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கைச் சேர்ந்த திரு. சமரவிக்கிரம சன்னாதெனியகே பியதாச.
(17) கோட்டெகொடை, தலல்ல தெற்கைச் சேர்ந்த திரு. சர்வின் த சில்வா ஜாசிங்க.
(18) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கைச் சேர்ந்த திரு. ராமசுந்தர கெட்டி ஆராச்சிகே அமரியஸ் அப்பு.
(19) கோட்டெகொடை, கொடவுடயைச் சேர்ந்த திரு. கங்காநம்கே அமரியஸ்.
(20) கோட்டெகொடை, உணுகலபுவ, " சமநல " இல் வசிக்கும் திரு. சால்ஸ் கலப்பத்தி அமதோறு.
(21) கோட்டெகொடை, பெலிதெனிய வித்தியாலயத்தைச் சேர்ந்த திருமதி கர்லினா குணதிலக.
(22) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கு, " ரத்னவாச " இல் வசிக்கும் திருமதி. தொன கிமாரு விகிரமரத்ன.
(23) கோட்டெகொடை, கொடவுடவைச் சேர்ந்த திருமதி யுலிநோனா எதிரிவீர.
(24) கோட்டெகொடை, பெலிதெனிய, " தெத மெதுர " இல் வசிக்கும் திரு. லியன வடுகே தெதொரிஸ் சில்வா.

(25) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கு, வலவத்தையைச் சேர்ந்த திரு. டொன் கென்றிக் குறுப்பு நாநாயக்கார.

(ஆ) கோட்டெகொடை, பாதெகம தெற்கு "மாநெல் விலா" இல் வசிக்கும் மகதுர சதுசிங்க ஜினதாச அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராகவிருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் முற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண்டு மெனவும் நிச்சயிக்கின்றேன்.

எம். எச். எம். நெயினா மரிக்கார்,
நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு, 1970 ம் ஆண்டு சனவரி மீ 19 ந உ.

1-506/3

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

கட்டளை

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 47(2) ஆம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு, 1969 சனவரி 13 ஆந் தேதிய 14,836/3 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(1), 3(8), 4(1) என்னும் பிரிவுகளினால் எனக் குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர் மொஹமது ஹனிபா மஹ்மூது நெயினா மரிக்கார் ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் 1968 மார்ச்சு 22 ஆம் தேதிய 14,794 ஆம் இலக்க கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 10 ஆம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட கிதுல் கலைக் கிராமப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன் :—

(1) மலல்பொலையைச் சேர்ந்த திரு. டி. டபிள்யு. சிறிவர்தன, (ச.நீ.)

(2) கிதுல்கலை, கிறிகொருதென்னவைச் சேர்ந்த திரு. கே. ஜீ. புஞ்சி அப்புஹாமி.

(3) மலல்பொலை, பொலட்டகமவைச் சேர்ந்த திரு. எச். கே. எஸ். சமரசிங்க.

(4) மலல்பொலை, பொலட்டகமவைச் சேர்ந்த திரு. டி. ஏ. சந்திரதாச.

(5) தெலிகம, கனேபல்லவைச் சேர்ந்த திரு. ஏ. கே. சேதன் சிங்கோ.

(6) தெலிகம, கனேபல்லவைச் சேர்ந்த திரு. எல். ஏ. கருணரத்ன.

(7) வெலிகெலதென்னவைச் சேர்ந்த திரு. அகஸ் பதிரன்னெகெலாகே லொகு மகத்மயா.

(8) மலல்பொலை, தொம்பேபொலையைச் சேர்ந்த திரு. குமாரகே கருணாரத்ன.

(9) மலல்பொலை, அமனுவலையைச் சேர்ந்த திரு. குலசூரிய ஆராச்சில்லாகே ஜயவர்தன.

(10) மலல்பொலை, தொம்பேபொலவைச் சேர்ந்த திரு. எகொடவத்த ஆராச்சில்லாகே பொடியப்புகாமி.

(11) வெலிகெலதென்னவைச் சேர்ந்த திரு. மத்துமஅப்புகாமில்லாகே டொன் பவுலிஸ்.

(12) எட்டியாந்தோட்டை, நவட்டவைச் சேர்ந்த திரு. பரபிடிய கமாராலலாகே கோரத் சிங்கோ.

(13) கக்பெல்லாவக, தணகொலவத்தையைச் சேர்ந்த திரு. சம்சன் பேமநாத் குணரத்ன.

(14) கிதுல்கலை, நெலுவதுகந்தவைச் சேர்ந்த திரு. டி. ஜீ. ஜயசேன.

(15) கிதுல்கலை, மல்வத்த வீதியைச் சேர்ந்த திரு. எஸ். டி. எம். ரணதுங்க.

(16) கிதுல்கலையைச் சேர்ந்த திரு. பி. எம். குணசேகர.

(17) கிதுல்கலை, மல்வத்த வீதியைச் சேர்ந்த திரு. ரத்னபால கும்புரகேன.

(18) கிதுல்கலை, மல்வத்த வீதியைச் சேர்ந்த திரு. குணசேன குணவர்தன.

(19) கிதுல்கலை, மக்பர்கேயைச் சேர்ந்த திரு. டி. எம். பிரேமரத்ன.

(20) கிதுல்கலை, மகபாகேயைச் சேர்ந்த திரு. எஸ். பி. ஏ. ஜயவர்தன.

(21) கிதுல்கலை, கெல்லரம்பவைச் சேர்ந்த திரு. எம். ஜீ. ஜோன் சிங்கோ.

(22) மலல்பொலையைச் சேர்ந்த திரு. கந்தெகமாலலாகே அமரபால.

(23) கிதுல்கலை, கோனகமுவையைச் சேர்ந்த திரு. கந்தேலேகமலாகே ஜேம்ஸ் சிங்கோ என்ற ஜோன் சிங்கோ.

(24) வெலிகெலதென்ன, பொல்பிட்டியைச் சேர்ந்த திரு. யத்தேஸ்ஸலாகே பிங்சேதுவா.

(25) தெலிகமவைச் சேர்ந்த அம்பான விதானலாகே ரணசிங்க.

(26) கிதுல்கலை, பரவலதென்னவைச் சேர்ந்த திரு. வெலிவிட்ட விதாநெலாகே சிறிசேன.

(27) கிதுல்கலை, மகபாகேயைச் சேர்ந்த திரு. கே. பீ. கென்றிக் சிங்கோ.

(28) கக்பெல்லாவக, புதுல்லவலையைச் சேர்ந்த திரு. கசசிங்க ஆராச்சிகே கோரத் சிங்கோ.

(29) மலல்பொலையைச் சேர்ந்த திரு. தொடவத்த விதானெலாகே சிறிவர்தன.

(ஆ) மலல்பொலையைச் சேர்ந்த டி. டபிள்யூ. சிறிவர்தன் (ச. நீ.) அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராகவிருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் முற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கிறேன்.

எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்,
நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு, 1970 சனவரி 19 ஆம் நாள்.

1-582/1

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

கட்டளை

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப்பேரவைக் கட்டளையின் 47 (2) ஆம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு, 1969 சனவரி 13 ஆந் தேதிய 14,836/3 ஆம் இலக்க அதி விசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (1), 3 (8), 4 (1) என்னும் பிரிவுகளினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர் மொஹமது ஹனிபா மஹ்மூது நெயினா மரிக்கார் ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (2) ஆம் பிரிவின் கீழ் 1969 யூலை 4 ஆம் தேதிய 14,861 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 2 ஆம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட உடுகசுபத்துக் கிராமப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன் :—

(1) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, கொஸியாவலையைச் சேர்ந்த சங். வெடேறுவே அநோமதஸ்ஸி தேரோ.

(2) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, அம்பலாங்கொடை, ஸ்ரீ சுதர்மாராமவைச் சேர்ந்த சங். கித்தெடியே உதித தேரோ.

(3) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, மத்தெகொடையைச் சேர்ந்த திரு. டொன் சேபால நாநாயக்கார.

(4) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, சியம்பலாகொடையைச் சேர்ந்த திரு. அம்பேகொடை வியனகே டொன் ஆர்நோலிஸ்.

(5) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, கொஸியாவலையைச் சேர்ந்த திரு. மல்லிகா ஆராய்ச்சிகே டொன் சுவாரிஸ்.

(6) பொல்கஸ்ஓவிற்ற வெனிவல்கொலையைச் சேர்ந்த திரு. வல்பொலகே ஜயவர்த்தன.

(7) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, வேதறையைச் சேர்ந்த திரு. டொன் மாட்டின் அபேசிங்க.

(8) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, ககதுடுவையைச் சேர்ந்த திரு. டொன் செநேரிஸ் ஜயக்கொடி.

(9) பிலியந்தலை, சித்தமுல்லையைச் சேர்ந்த திரு. தேவகெட்டிகே குணதாச.

(10) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, சியம்பலாகொடையைச் சேர்ந்த திரு. சில்பாதிபதிகே யூலிஸ் ஸ்டார்க் விஜயசேகர.

(11) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, சியம்பலாகொடையைச் சேர்ந்த திரு. மாசிங்ககே பியசேன விஜயவர்தன.

(12) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, அம்பலாங்கொடையைச் சேர்ந்த திரு. இலேபெருமகே பவிலிஸ் பெரேரா.

(13) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, அம்பலாங்கொடையைச் சேர்ந்த திரு. தயா தீன பண்டு அபேசிங்க.

(14) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, கொஸியாவலையைச் சேர்ந்த திரு. குமாரன்நெகெலாகே டொன் கவனிஸ்.

(15) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, கொஸியாவலையைச் சேர்ந்த திரு. எல்லப்புலி அச்சிகே டொன் தியோனிஸ் ஜயவர்தன.

(16) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, பாலாகமையைச் சேர்ந்த திரு. வீரசிங்கசே தேகிஸ் அல்விஸ்.

(17) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, நிலாவலையைச் சேர்ந்த திரு. தணவீர அச்சிகே டொன் பவிலிஸ் அப்புஹாமி.

(18) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, வேதறையைச் சேர்ந்த திரு. பெடிகிறிகே விமலசேன.

(19) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, ககதுடுவையைச் சேர்ந்த திரு. டொன் குணேறிஸ் அபேசிங்க.

(20) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, ககதுடுவை, "ரமணி" இல் வசிக்கும் திரு. டொன் கபிரியல் அபேசிங்க.

(21) கிரிவத்துடுவையைச் சேர்ந்த திரு. ஜயசிங்கசே பியசிறி பெரேரா ஹேமசந்தர.

(22) கிரிவத்துடுவை, தியகமை, இல 90, "சிசில்" இல் வசிக்கும் திரு. கம்மன்பில அப்புஹாமிலாகே டொன் வால்ட்டர் கருணாரத்ன.

(23) கிரிவத்துடுவை, தியகமை, இல. 69/1 இல் வசிக்கும் திரு. குறுப்பு அச்சிகே டொன் டேவிட் என்ற தெனமின்.

(24) மாகம்மனையைச் சேர்ந்த திரு. உடுவனகே சீமன்.

(25) கோமாகமை, தீபன்கொடையைச் சேர்ந்த திரு. கருணாநாயககே விஜேசேன குலரத்ன.

(26) பிலியந்தலை, சித்தமுல்லையைச் சேர்ந்த திரு. ஜயசிங்க சமரக்கோன்.

(27) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, உந்துருகொடையைச் சேர்ந்த திரு. தணவீர அச்சிகே டொன் சோபஸ் சிங்கோ.

(28) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, கிரிகம்பமுனுவையைச் சேர்ந்த திரு. அதுகோரால்லாகே டொன் ஹரமானிஸ் விஜேதுங்க.

(29) கோமாகமை, தீபன்கொடை, வெதகெதரையைச் சேர்ந்த பவிலிஸ் சிங்கோ கொதலாவல.

(ஆ) பொல்கஸ்ஓவிற்ற, மத்தெகொடையைச் சேர்ந்த டொன் சேபால நாநாயக்கார அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராக விருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் முற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கிறேன்.

எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்,
நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச்,
செயலாளர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு, 1970 சனவரி 19 ஆம் நாள்.

1-582/2

திருத்தம்

1969 ம் ஆண்டு திசெம்பர் மாதம் 12 ந் தேதி வெளியான 14,884 ம் இலக்கத்தைக் கொண்ட இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானியில் காணப் படும் வவுனியா மாவட்ட அரசாங்க அதிபரின் 1969 ம் ஆண்டு நவெம்பர் மாதம் 27 ந் தேதியிடப்பட்ட கட்டளையினுல், 1969 ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 13 ந் தேதி வெளியான 14,858 ம் இலக்கத்தைக் கொண்ட இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானியில் காணப்படும் 1969 ம் ஆண்டு எப்பிரல் மாதம் 20 ந் தேதியிடப்பட்ட அன்ஞரின் அறிவித்தலை இரத்துச் செய்ததின் காரணமாக, 1969 ம் ஆண்டு திசெம்பர் மாதம் 26 ந் தேதி வெளியான 14,886 ம் இலக்கத்தைக் கொண்ட இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானியில், எனது, 1969 ம் ஆண்டு நவெம்பர் மாதம் 30 ந் தேதியிடப்பட்ட, 1946 ம் ஆண்டின் இலங்கைப் (பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள்) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 10 (3) ம் பிரிவின் கீழான அறிவித்தலுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட திருத்த அறிவித்தலிலுள்ள “ சிசி ”, “ டிடி ”, “ ஈஈ ”, “ எவ்எவ் ” ஆகிய சம்மதிச் சீட்டிடும் பகுதிகள் சம்பந்தமான திருத்தம் இத்தாற் சகலருமறிய இரத்துச் செய்யப்படு கின்றது.

ந. பத்மநாதன்,
உதவிப் பதிவு உத்தியோகத்தர்,
தேர்தல் தொகுதி இல. 86—வவுனியா.

தேர்தல் அலுவலகம்,
வவுனியாக் கச்சேரி,
1970 ம் ஆடு ஜனவரி மீ 16 ந் உ.

1–831

அரசாங்கப் பகுதிகளின் நாஞவித அறிவித்தல்கள்

யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் நடக்கும் திருவிழாக்களை ஒட்டிய யாத்திரைகளைப்பற்றிய 1951 ம் ஆண்டு திகதியிடப் பட்டிருக்கும் விதியின் 3 ம் பிரிவுக்கு அமையப் பிரசுரம்

திருவிழாக்களின் கால எல்லைகள் இத்தால் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. வைபவங்கள் நடக்கும் காலங்களில் 1951 ம் ஆண்டு சித்திரை மாதம் 13 ம் திகதி 10,234 ம் இலக்கத்துடன் “ யாத்திரைகள் (யாழ்ப்பாண மாவட்டம்) விதிகள் 1951 ” என்னும் தலையங்கத்துடன் அரசாங்க வர்த் மானப் பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட விதிகளையும், அவ்விதிகளைத் திருத்திய திருத்த வெளியீடுகளைப் பிரசுரிக்கப்பட்ட 1951 ம் ஆண்டு ஆனி மாதம் 6 ந் திகதி இடப்பட்ட அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் 10,263 ம் இலக்கத்துடன் அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை வெளியீடு, 1966 ம் ஆண்டு புரட்டாதி மாதம் 30 ம் திகதி இடப்பட்ட அரசாங்க வர்த்த மானப் பத்திரிகையின் 14,715 ம் இலக்க வெளியீடாகிய விதிகளுக்கு அமைய கீழே குறிப்பிட்ட கோயில்களிலும், ஸ்தலங்களிலும் 1970 ம் ஆண்டுக்குரிய யாத்திரைகள் நடைபெறும்.

		தொடக்க திகதி	முடிவு திகதி
1.	அர்ச். அந்தோனியார் ஆலயம், பாலை தீவு	24. 2.70 ..	28. 2.70
2.	மருதடிப் பிள்ளையார் கோவில் ..	29. 3.70 ..	15. 4.70
3.	நயினுதீவு புத்தவிகாரை–வெசாக் ..	19. 5.70 ..	21. 5.70
4.	சித்திவிரம் அம்மன்கோவில் ..	25. 5.70 ..	8. 6.70
5.	நயினுதீவு நாகபூசணி அம்மன் கோவில்	5. 6.70 ..	20. 6.70
6.	நயினுதீவு புத்தவிகாரை—போசன் ..	17. 6.70 ..	19. 6.70
7.	சென் செபஸ்தியன் ஆலயம், புதுமடு முள்ளியான்	29. 6.70 ..	8. 7.70
8.	மாவிட்டபுரம் கந்தசாமி கோவில் ..	8. 7.70 ..	2. 8.70
9.	சென் ஜேம்ஸ் ஆலயம், இலாலி ..	16. 7.70 ..	25. 7.70
10.	பரிசுத்த செபமாலை மாதாவின் ஆலயம், சின்னமடு	27. 7.70..	5. 8.70
11.	கீரிமலை ஆடி அமாவாசை ..	31. 7.70 ..	1. 8.70
12.	செல்லச்சந்நதி கோவில், தொண்டமஞறு	31. 8.70 ..	15. 9.70
13.	நல்யாத்திரை மாதாவின் ஆலயம் சாடி, வேலனை	15. 9.70 ..	24. 9.70
14.	வல்லிபுரக் கோவில், துன்ஞலை ..	29. 9.70 ..	15.10.70
15.	செல்லச் சந்நதி கோவில், தொண்டமஞறு கந்தசஸ்டி	30.10.70 ..	5.11.70

எவ். சீ. பீற்றேர்ஸ்,
யாழ் மாவட்ட அரசாங்க அதிபர்.

யாழ்ப்பாணக் கச்சேரி,
1970 ம் ஆடு தை மீ 18 ந் உ.

1–820

1961 ம் ஆண்டின் 33 ம் இலக்க உற்பத்திப்பொருள் (உத்தரவாத விலையும், நெல்குற்றுதலும் கட்டுப்பாடு செய்யும்) சட்டம்

3 ம் பிரிவின் கீழ் இடப்பட்ட கட்டளை

1961 ம் ஆண்டின் 33 ம் இலக்க உற்பத்திப் பொருள் (உத்தரவாத விலையும் நெல் குற்றுதலும் கட்டுப்பாடு செய்தலும்) சட்டத்தின் 3 ம் பிரிவின் கீழ் கொடுக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு, உத்தரவாத விலை ஆலோசனைக் குழுவின் ஆலோசனையுடனும் நிதி அமைச்சருடன் கலந் தாலோசித்தபின், விவசாய, உணவு மந்திரியின் அதிகாரத்தோடும் இரண்டாம் நிரையில் கொடுக்கப்பட்ட உத்தரவாத விலைகளை முதலாம் நிரையில் கொடுக்கப்பெற்ற உற்பத்திப் பொருள்கட்கு கமத்தொழில் சேவை ஆணையாளர் செனிவிரத்தின பண்டா செனஞயக்க ஆகிய நான் இக்கட்டளை மூலம் உத்தரவாதம் செயகிறேன். 1970 ம் ஆண்டின் விலைவிபரங்களை இரண்டாம் நிரை காட்டுகின்றது.

எஸ். பி. செனஞயக்க,
கமத்தொழிற் சேவை ஆணையாளர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆடு தை மீ 13 ந் உ.

அட்டவணை

	நிரை I	நிரை II ரூ.	ச.
1.	நெல் புசல் ஒன்றுக்கு	.. 14	0
2.	சோளம் அந்தர் ஒன்றுக்கு ..	.. 24	64
3.	குரக்கன் முதல் தரம் அந்தர் ஒன்றுக்கு	.. 15	0
	குரக்கன் இரண்டாம் தரம் அந்தர் ஒன்றுக்கு	.. 13	0
4.	கம்பு	.. 20	16
5.	துவரம்பருப்பு (முழுது) அந்தர் ஒன்றுக்கு	.. 56	0
6.	பருத்தி 1 ம் தரம் அந்தர் ஒன்றுக்கு ..	.. 64	0
	பருத்தி நடுத்தரம் அந்தர் ஒன்றுக்கு ..	.. 50	0
	பருத்தி 2 ம் தரம் அந்தர் ஒன்றுக்கு ..	.. 40	0
	பருத்தி 3 ம் தரம் அந்தர் ஒன்றுக்கு ..	.. 23	50
7.	கடுகு அந்தர் ஒன்றுக்கு ..	.. 67	20
8.	எள்ளு அந்தர் ஒன்றுக்கு ..	.. 38	0
9.	மிளகாய் 1 ம் தரம் ஒரு அந்தருக்கு	..252	0
	மிளகாய் 2 ம் தரம் ஒரு அந்தருக்கு ..	..196	0
	மிளகாய் குறைந்த தரம் அந்தருக்கு ..	..112	0
10.	பாசிப்பயறு 1 ம் தரம் அந்தருக்கு ..	.. 67	20
	பாசிப்பயறு 2 ம் தரம் அந்தருக்கு ..	.. 61	60
11.	புளி அந்தருக்கு ..	.. 33	60
12.	கறுத்த மிளகு அந்தருக்கு ..	..140	0
13.	தட்டைபயறு (ஆலிங்ரன் வர்க்கம்) அந்தருக்கு	.. 67	20
14.	தட்டைப்பயறு அந்தருக்கு ..	.. 42	56
15.	நிலக்கடலை அந்தருக்கு ..	.. 49	28
16.	மஞ்சள் அந்தருக்கு ..	..130	0
17.	கோப்பி 1 ம் தரம் அந்தருக்கு ..	..224	0
	கோப்பி 2 ம் தரம் அந்தருக்கு ..	..154	0
18.	உருளைக்கிழங்கு அந்தருக்கு ..	.. 44	80
19.	சின்னவெங்காயம்		
	தை மாதம் அந்தருக்கு ..	.. 34	72
	மாசி மாதம் அந்தருக்கு ..	.. 31	36
	பங்குனி மாதம் அந்தருக்கு ..	.. 25	76
	சித்திரை மாதம் அந்தருக்கு ..	.. 28	0
	வைகாசி, ஆனி அந்தருக்கு	.. 31	36
	ஆடி, ஆவணி மாதம் அந்தருக்கு ..	.. 25	76
	புரட்டாதி மாதம் அந்தருக்கு ..	.. 29	12
	ஐப்பசி மாதம் அந்தருக்கு ..	.. 31	36
	கார்த்திகை, மார்கழி மாதம் அந்தருக்கு	.. 34	72
20.	பம்பாய் வெங்காயம் அந்தருக்கு ..	.. 44	80
21.	வெள்ளை வெங்காயம் அந்தருக்கு (உள்ளி)	..168	0

1–693

கூட்டுறவுச் சங்கங்களைக் கலைத்தல்

நடவடிக்கைகளைப் பூர்த்தி செய்தல்

கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் கட்டளைச் சட்டம் (அத்தியாயம் 124)

கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் கட்டளைச் சட்டத்தின் 52 (2) வது பிரிவின் பிரகாரம் கீழே தரப்படும் சங்கங்களை நேரே குறிக்கப்படும் திகதிகளில் கலைப்பதற்கான அறிவித்தல் இத்தால் தரப்படுகின்றது :—

	சங்கத்தின் பெயர்	கலைக்கப்பட்ட நாள்
1.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட பாலபொத்த கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம்	2.10.1969
2.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஹிந்தாகொட கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம்	4.10.1969
3.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட பெரகம்கொலனி கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம்	4.10.1969
4.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மொராகல்ல கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம்	5.10.1969
5.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட பதுளை கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம்	7.10.1969
6.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட தீககாத்தன்ன குலகான கூட்டுறவுச் சங்கம்	8.10.1969
7.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஹிமிதுருவ ப. நோ. கூட்டுறவுச் சங்கம்	15.10.1969
8.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட கறுப்புக்கடை கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம்	19.10.1969
9.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட யட்டவத்த இகல கொட்டாச பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் ..	19.10.1969
10.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வெள்ளவாய கிராமத்தலைவர் கூட்டுறவுச் சிக்கனக் கடனுதவு சங்கம் ..	19.10.1969
11.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஹெலகந்துறுகமுவ காந்தா சிக்கனக் கடனுதவு சங்கம்	19.10.1969
12.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஹெடெக்மா பண்டசாலைச் சங்கம்	20.10.1969
13.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அளுத்கம மீகாம கூட்டுறவு ஏற்றல் இறக்கல் சேவைச் சங்கம்	2.11.1969
14.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட பிலாப்பிட்டியாகொட கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம்	20.11.1969
15.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட கிரிவானெல்லியா கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கம்	20.11.1969
16.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட பொலோசாகமசெருபிட்ட கூட்டுறவு விவசாய உற்பத்தி விற்பனவுச் சங்கம் ..	20.11.1969

ஆர். பி. ராஜகுரு,
பிரதி கூட்டுறவு ஆக்க ஆணையாளரும்
பிரதி கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளரும்

கூட்டுறவுத் திணைக்களம்,
த.பெ. இல. 419,
கொழும்பு 1
18 ஜனவரி, 1970.

1–770

வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ் வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்க விரும்பினால் அதற்குரிய மாற்றங்களை செய்து திருப்பி அனுப்புவதற் பொருட்டு விளம்பரதாரருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதியிலேயே அறிவித்தல்களை பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்களை தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சகத்துக்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசுரங்கள் அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகன் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டார்.

அட்டவணை—1970

மாதம்	வெளியீட்டு நாள்		அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்			
சனவரி	2.1.70	வெள்ளி	26.12.69	வெள்ளி	பி. ப.	3.30
	9.1.70	வெள்ளி	2. 1.70	வெள்ளி	பி. ப.	3.30
	16.1.70	வெள்ளி	8. 1.70	வியாழன்	பி. ப.	3.30
	23.1.70	வெள்ளி	16. 1.70	வெள்ளி	ந. ப.	12.00
	29.1.70	வியாழன்	21. 1.70	புதன்	ந. ப.	12.00
பெப்புருவரி	5.2.70	வியாழன்	28. 1.70	புதன்	பி. ப.	3.30
	13.2.70	வெள்ளி	5. 2.70	வியாழன்	ந. ப.	12.00
	20.2.70	வெள்ளி	13. 2.70	வெள்ளி	பி. ப.	3.30
	27.2.70	வெள்ளி	20. 2.70	வெள்ளி	ந. ப.	12.00
மாச்சு	5.3.70	வியாழன்	27. 2.70	வெள்ளி	ந. ப.	12.00
	13.3.70	வெள்ளி	5. 3.70	வியாழன்	பி. ப.	3.30
	20.3.70	வெள்ளி	13. 3.70	வெள்ளி	பி. ப.	3.30
	26.3.70	வியாழன்	20. 3.70	வெள்ளி	பி. ப.	3.30

எல். டபிள்யூ. பீ. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகன்.

அரசாங்க அச்சகப் பகுதி, கொழும்பு,
1969 ஆம் ஆண்டு திசெம்பர் மீ 12 ஆந் உ.

இலங்கை அரசாங்க அச்சகப் பகுதியிற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது